

Ostmärkische Tageszeitung

Anzeiger für Stadt und Land.



Ausgabe täglich abends, ausschließlich der Sonn- und Feiertage. — Bezugspreis bei den Kaiserl. Reichs-Postämtern vierteljährlich 3,25 Mt., monatlich 1,09 Mt., ohne Zustellungsgebühr; für Thorn Stadt und Vorstädte, von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 3,00 Mt., monatlich 1,00 Mt., ins Haus gebracht vierteljährlich 3,50 Mt., monatlich 1,20 Mt. Einzelgenrat (Belegblatt) 10 Pfg.

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonnenzeile oder deren Raum 20 Pfg., für Stellenangebote und Geluche, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 15 Pfg., (für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Posen und durch Vermittlung 20 Pfg.) für Anzeigen mit Plakvorrichtung 25 Pfg. Im Reklameteil kostet die Zeile 50 Pfg. — Anzeigenaufträge nehmen an alle solchen Anzeigenvermittlungstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 10 Uhr vormittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

(Thorner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4.
Fernsprecher 57.
Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Freitag den 13. September 1918.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn.
Verantwortlich für die Schriftleitung: L. B. Ewald Schwandt in Thorn.

Zusendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einwendung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einwendungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

Der Weltkrieg.

Amtlicher deutscher Heeresbericht.

Berlin, 12. September. (W.T.B.).

Großes Hauptquartier, 12. September.

Westlicher Kriegsschauplatz:

Nordöstlich von Bischofte wurden Teilangriffe, bei Armentières und am La Bassée-Kanal Vorstöße des Feindes abgewiesen.

An den Kampfzonen entwickelten sich während des Tages unter starkem Feuerdruck mehrfach Infanteriegefechte im Vorgelände unserer Stellungen. Am Abend heftiger Artilleriekampf zwischen den von Arras und Peronne auf Cambrai führenden Strahlen. Englische Angriffe, die bei Eintritt der Dunkelheit gegen den Kanalabschnitt Marquion-Havrincourt vorbrachen, scheiterten vor unsern Linien. Auch zwischen Ailette und Aisne nahm das Artilleriefeuer am Abend wieder an Stärke zu. Die Infanterietätigkeit blieb hier auf Vorfeldkämpfe beschränkt. Auf den Höhen nordöstlich von Fismes wurden französische Teilangriffe abgewiesen.

Erfolgreiche Erkundungsgesichte an der lothringischen Front und in den Vogesen.

Der Erste General-Quartiermeister: Ludendorff.

Eine Kaiser-Rede an die Krupp'schen Arbeiter.

Reisen und Pflichten des Krieges.

Bei seinem Besuche der Krupp'schen Werke hielt der Kaiser am Dienstag im Versammlungs-saale der Firma Krupp, in dem sich anderthalb Tausend Arbeiter und Beamte eingefunden hatten, eine Ansprache, nachdem Herr Krupp v. Bohlen und Halbach dem Kaiser für sein Erscheinen gedankt und ihm die herzlichsten Wünsche der Werk-angehörigen für weitere Besserung im Befinden der Kaiserin ausgesprochen hatte. Der Kaiser sagte u. a.:

„Meine lieben Freunde von den Krupp'schen Werken! Schon lange hat es mich in diesem Kriege zu Ihnen hingezogen, aber wie Sie wissen, haben mich vielfach militärische und politische Pflichten auf die verschiedensten Schlachtfelder, in die verschiedensten Gegenden des vom Weltkriege durchtobten Europas gezogen. Deshalb habe ich meinen Plan, zu Ihnen zu kommen, immer wieder aufschieben müssen. Nunmehr ist es mir zu meiner Freude endlich gelungen, hierher zu kommen in die Werke, die ich seit meiner frühesten Kindheit in ihrer Entwicklung beobachten konnte und deren Besuch mich immer wieder erfüllt hat mit der höchsten Bewunderung deutscher Wissenschaft, Erfindungsgabe und Tatkraft. Es gilt heute, dem Krupp'schen Direktorium, den Werkleitern, den Arbeitern und Arbeiterinnen meinen kaiserlichen Dank auszusprechen für die geradezu überwältigende Art und Weise, in der die Krupp'schen Werke dem deutschen Heer und seinem obersten Kriegsherrn zur Verfügung gestanden haben und weit über menschliches Ermessen und Hoffen hinaus das Material geliefert haben, das die Armee im Laufe der steigenden Anforderungen in diesem gewaltigen aller Kriege von ihr hat verlangen müssen. Gewaltiges ist geleistet worden vom Direktorium herab bis zum letzten Arbeiter und bis zur letzten Arbeiterin, und das unter immer steigenden Schwierigkeiten der Ernährung, Schwierigkeiten der Bekleidung, Verlusten, Trauer und Sorge aller Art, von denen kein Haus verschont geblieben ist, weder das Kistenhaus, noch das schlichte Arbeiterhaus. Eine ganz ungeahnte Mobilmachung ohne Unterschied des Alters und Geschlechtes, eine Anforderung, wie sie noch nie an das deutsche Volk gestellt worden ist. Und trotzdem ist ihr willig und freudig entsprochen worden. Da möchte ich vor allen Dingen meinen warmen Dank als Landesvater aussprechen den Frauen sowohl, wie auch den Mädchen und den Männern, daß sie so opferwillig ihre Pflicht getan haben trotz der drückenden Sorgen, von Not und Elend, die uns alle betroffen haben. Es soll keiner in unserem Volke glauben, daß ich darüber nicht Bescheid weiß. Ich habe auf meinen Fahrten durch das Land mit mancher Witwe, mit manchen Bauern und im fernem Ofen und Westen mit manchem Landwehr- und Landsturmmann gesprochen, der das Herz schwer hatte von Sorgen, die aber überstrahlt wurden von dem Gedanken: erst die Pflicht, das andere kommt später. Ich habe eure Sorgen im tiefsten Herzen empfunden. Was an landesväterlicher Anregung hat gesehen können, um die Last nach Möglichkeit zu mildern und die Sorgen unseres Volkes zu verteilen, das ist geschehen. Es hätte manches anders gemacht werden können, und daß darüber hier und da Mißstimmung herrscht, das ist kein Wunder. Aber wenn verdanken wir dieses letzten Endes? Wer hat davon schon bei Anfang des Krieges gesprochen, daß die deutsche Frau und das deutsche Kind ausgehungert werden sollten? Wer ist es gewesen, der den furchtbaren Haß an diesen Krieg hineingebracht hat? Das waren die Feinde!

Wir wollen uns doch darüber klar sein, wie die Dinge stehen. Ein jeder von Euch bis in die fernste Ecke unseres Vaterlandes weiß, daß ich keinen Schritt unversucht gelassen habe, unserem Volk und unserer gesamten gefitteten europäischen Welt diesen Krieg möglichst abzukürzen. Im De-

zember des Jahres 1916 habe ich ein offenes, klares, unzweideutiges Friedensangebot im Namen des Deutschen Reiches und meiner Verbündeten den Gegnern übergeben. Hohe und Spott und Verachtung ist die Antwort gewesen. Der obere kennt mein Gefühl der Verantwortung. Wiederholt in den vergangenen Monaten haben verantwortliche Leiter aus der Regierung des Reiches in unzweideutiger Weise jedem, der es verstehen wollte, zu verstehen gegeben, daß wir jederzeit bereit sind, die Hand zum Frieden darzubieten. Die Antwort ist ausgesprochener Vernichtungswille, die Aufteilung und Zerschmetterung Deutschlands. Es gebören zum Frieden zwei. Wenn nicht beide wollen, kann der eine nicht, vorausgesetzt, daß er den anderen nicht niederwirft. So steht der absolute Vernichtungswille unserer Gegner uns gegenüber, und dem absoluten Vernichtungswillen müssen wir den absoluten Willen, unsere Existenz zu wahren, entgegenstellen. Unser tapferes Heer draußen hat diesen Willen durch die Tat gezeigt, sei es im Vorsturm, sei es in der Rückwärtsbewegung, sei es im Stellungskampf. Es kommt nur darauf an, daß der Gegner möglichst viel verliert. Das ist erfolgt und das geschieht noch weiter. Unsere todesmutige Marine hat es auch bewiesen. Gegen starke Überlegenheit hat sie den Feind am Stageraad geschlagen. Unsere A-Boote saugen wie der verzehrende Wurm am Lebensmark unserer Gegner, mehr wie unsere Feinde zugeben wollen, wenn es auch manchem unter Euch zu lange dauert.

Ich glaube, Ihr werdet mir darin recht geben, wenn man diesen Krieg bezeichnet als hervorgegangen aus einer großen Verneinung. Und fragt Ihr, welche Verneinung es ist, es ist die Verneinung der Existenzberechtigung des deutschen Volkes. Es ist die Verneinung aller unserer Kultur, es ist die Verneinung unserer Leistungen und unseres Wirkens. Das deutsche Volk war fleißig, in sich gelehrt, strebsam, erfindend auf allen Gebieten. Es arbeitete geistig und körperlich. Es gab über solche, die nicht zu arbeiten wünschten, sondern auf ihren Lorbeeren ausruhen wollten; das waren unsere Feinde. Wir kamen ihnen an die Nässe, und zwar durch erprießliche Entwicklung, Industrie und Wissenschaft, Kunst und Volkserziehung, soziale Gesetzgebung usw. Dadurch kam unser Volk in die Höhe, und da kam der Neid. Der Neid veranlaßte unsere Gegner zum Kampf, und es kam der Krieg über uns, die wir abnungslos waren. Und jetzt, da die Gegner sehen, daß alle ihre Hoffnungen, die sie in den früheren Jahren gehabt haben, trügerisch gewesen sind, da unsere gewaltigen Heerführer, nach deren Namen mit Recht eure neuen Werkstätten genannt werden, Schlag auf Schlag ihnen verkehrt haben, nun erhebt sich auch noch der Haß dazu. Nun, meine Freunde, wer haßt? Der Deutsche, der Germane kennt keinen Haß. Wir kennen nur einen ehrlichen Zorn, der dem Gegner einen Schlag verkehrt; wenn er aber daniederliegt, reichen wir ihm die Hand und sorgen für seine Heilung.

Es geht aufs Ganze, und weil unsere Feinde es wissen, weil sie vor dem deutschen Heere den größten Respekt haben, weil sie einsehen, daß sie unser Heer, unsere Marine nicht niederzwingen können, deshalb versuchen sie es mit der Zerschlagung im Tannern, um uns müde zu machen durch falsche Gerüchte und Flaumaderie. Das kommt nicht aus den Kreisen des deutschen Volkes, das sind künstliche Machwerke, aber ein jeder, der auf solches Gerücht hört, ein jeder, der unverbürgte Nachrichten in Eisenbahn, Werkstätte oder anderswo weitergibt, versündigt sich am Vaterland, er ist ein Verräter und herber Strafe verfallen, ganz gleich, ob er Graf sei oder Arbeiter. Ich weiß sehr wohl, daß ein jeder von Euch mir darin recht gibt. Glaubt mir wohl, es ist für mich nicht leicht, jeden Tag die Sorge der Verantwortung für ein Volk von 70 Millionen zu tragen und dazu mehr als vier Jahre alle die Schwierigkeiten und die zunehmende Not des Volkes zu sehen.

Ihr habt durch die freundlichen Worte des Herrn Krupp v. Bohlen und Halbach gehört, daß ich von dem Krankenlager der Kaiserin, meiner vielgeliebten Gattin und Eurer Landesmutter, komme. Ich bin jahrelang an der Front gewesen, immer so nahe als möglich, um meinen Truppen nahe zu sein, da traf mich die Nachricht von der Erkrankung der Kaiserin. Ein jeder Gatte unter Ihnen weiß, was es heißt, wenn man so schwere Verantwortung trägt und dann solche Nachricht bekommt. Mit Gottes Hilfe ist die Kaiserin wieder auf dem Wege der Besserung. Es waren dies drei schwere Wochen. Ich bin beauftragt, in Erinnerung an die schönen Stunden, die Ihre Majestät im vergangenen Jahre hier verlebt hat, ihre herzlichsten und innigsten Grüße zu übermitteln und Euch Männer, Frauen und Mädchen aufzufordern, nicht eher looser zu lassen, nicht anders als auf die Stimme des Gewissens zu hören und eure Pflicht trotz der schweren Zeit zu tun, bis der Friede da ist. Wir müssen alle auf Gottes Hilfe bauen, und der Zweifel, das ist der größte Undank gegen den Herrn. Und nun frage ich Euch ganz einfach und ehrlich: haben wir denn eigentlich Grund zum Zweifel? Seht doch mal die vier Kriegsjahre an, was wir für gewaltige Leistungen hinter uns haben. Die halbe Welt stand gegen uns und unsere treuen Verbündeten, und jetzt haben wir Frieden mit Rußland, Frieden mit Rumänien, und Serbien und Montenegro sind erledigt. Nur im Westen kämpfen wir noch, und da sollte uns der liebe Gott im letzten Augenblick noch verlassen?

Wir sollten und schämen über unseren Kleinmut. Er kommt aber dann, wenn man Gerüchten Glauben schenkt. Aus den Tatsachen, die Ihr selber erlebt habt, da schmiedet Euch den festen Glauben an die Zukunft Eures Vaterlandes. Wir haben oftmals daheim und im Felde, in der Höhe und unter freiem Himmel „Eine feste Burg ist unser Gott“ gelungen, daß es geschallt hat in des Himmels Bläue und in Gewitterwolken hinein. Ein Volk, aus dem ein solches Lied entstanden

ist, das muß unbezwingbar sein. Meine Bitte und meine Aufforderung an Euch und durch Euch an die gesamte Arbeiterschaft, die sich so ausgezeichnet und tüchtig bewährt hat, und durch Euch an das gesamte deutsche Volk geht dahin, für mich und mein Verhältnis zu meinem Volke sind maßgebend meine Worte vom 4. August 1914: „Ich kenne keine Parteien mehr, ich kenne nur Deutsche.“ Es ist jetzt keine Zeit für Parteien. Wir müssen uns jetzt alle zusammenschließen zu einem Block. Und hier ist wohl am ersten das Wort am Platze: „Werdet stark wie Stahl.“ Und der deutsche Volksblock, wie Stahl zusammengeschnitten, er soll dem Feinde seine Kraft zeigen. Wer also unter Euch entschlossen ist, dieser meiner Aufforderung nachzukommen, wer das Herz auf dem rechten Fleck hat, wer die Treue halten will, der setze jetzt auf und verpfechte mir an Stelle der gesamten deutschen Arbeiterschaft: „Wir wollen kämpfen und durchhalten bis zum Letzten, dazu helfe uns Gott.“ Wer das will, der antworte mit Ja. (Die Versammelten antworten mit lautem Ja.)

Ich danke Euch.
Mit diesem Ja gehe ich jetzt zum Feldmarschall. Es gilt nur für jeden von uns, die gelobte Pflicht auch zu erfüllen und an Geistes- und Körperkraft das Auserste einzusetzen für das Vaterland. Jeder Zweifel muß aus Herz und Sinn gebannt werden. Jetzt heißt es, Deutsche, die Schwerter hoch, die Herzen stark und die Muskeln gestrafft zum Kampfe gegen alles, was gegen uns steht, und wenn es noch so lange dauert. Dazu helfe uns Gott, Amen. Und nun lebt wohl, Leute.“

Zur Kriegslage.

Es dämmert in Frankreich.

Das Pariser „Journal des Debats“ schreibt zur militärischen Lage: „Die Meldungen von Geländegewinn haben in den alliierten Heeresberichten aufgehört. Trotz Fortsetzung unserer Angriffe scheint wieder einmal der Stillstand des Vorrückens erreicht, und die angekündigte große Entscheidung noch in diesem Herbst steht auf schwachen Füßen. Wir glauben, daß unter den heutigen Kampfmethoden weder in diesem, noch im nächsten Jahr eine abschließende Entscheidung zu erreichen ist, wenigstens nicht allein durch die Waffen.“

Die deutsche Manneszucht.

Der Leitartikel der „Bester Nationalzeitung“ stellt zur Zurücknahme der Front in Frankreich fest, die relativ geringe Beute, die seitens der Entente in den letzten Tagen gemeldet wurde, beweist tatächlich, daß die Führung und Manneszucht des deutschen Heeres es verstanden habe, die unmittelbare Bedrohlichkeit der Lage zu überwinden; das sehe nicht bloß einen bewährten militärischen Geist, sondern auch eine erstaunliche Nervenruhe der Soldaten voraus. Dies alles müsse zugegeben werden.

Veränderungen im englischen Oberkommando?

Der „Weekly Dispatch“ macht bemerkenswerte Mitteilungen über bevorstehende Änderungen in der obersten englischen Heeresleitung. Das Blatt leitet seine Mitteilungen mit einem Loblied auf Sir Douglas Haigs Leistungen ein und sagt, daß er die riesigen Anstrengungen des Krieges mit ungebrochener Kraft getragen habe. Weiter weist das Blatt aber auf die Veränderungen hin, die sich im Laufe des Krieges im französischen und italienischen Oberkommando vollzogen haben, während das englische stets die gleiche Zusammenfassung behalten habe. „Weekly Dispatch“ meint, daß Sir Douglas Haig in kurzer Zeit um Aufhe bitten dürfte, eine Abtät, die ihm nicht verdacht werden könne.

Das Heer der feindlichen Tanks.

Laut „Ritger Tagesans“ schätzt der Militärkritiker des Mailänder „Secolo“ die Stärke der Tankstreitkräfte der Alliierten auf mehr als 8000, und die bisherigen Verluste auf 40 Proz. Der Mi-

Wichtigste ist der Ansicht, daß die Neuschaffung von Tanks für die englisch-französische Armee unregelmäßig sei.

Neue Offensivpläne.

Die Londoner „Daily Mail“ meldet von der Front: Bepfechtungen des französischen Premierministers Clemenceau mit dem Marschall Foch in Arras dienten der Vorerörterung neuer Offensivpläne. Foch hofft, noch zwei Monate lang die Bemühung des Feindes fortsetzen zu können und damit der Entscheidung in diesem Kriege näher zu kommen.

Der Pariser „Temps“ gibt am 8. September eine Äußerung Marschall Fochs wieder, dahingehend, daß die schwersten Kämpfe an der Front noch bevorstünden. Man beginne, sich wieder einem veränderten Stadium der Kämpfe zu nähern, das einen Stellungskrieg für beide Heere schaffe.

Die Kämpfe im Westen.

Deutscher Abendbericht.

W. L. B. meldet amtlich:

Berlin, 11. September, abends.

An den Kampfzonen ruhiger Tag.

Französischer Heeresbericht.

Der amtliche französische Heeresbericht vom 10. September abends lautet: Zwischen Somme und Oise haben unsere Truppen trotz lebhaften feindlichen Widerstandes ihre Fortschritte erweitert, sind über Hincourt hinaus vorgerückt und haben einen Gegenangriff aus Estigny-De Grand heraus abgewiesen. Längs der Straße La Fère-St. Quentin haben sich Kämpfe entwickelt. Wir haben das Dorf Traneux besetzt. Südlich von der Oise haben wir mehrere Gegenangriffe zurückgeworfen. In der Gegend von Lauffay und in den Vogesen sind zwei deutsche Handstreiche gescheitert.

Der italienische Krieg.

Der österreichische Tagesbericht vom 11. September lautet vom

italienischen Kriegsschauplatz:

Auf der Hochfläche von Asiago scheiterten zwei feindliche Erkundungsversuche.

Im Molone-Abchnitt, wo es dem Italiener unter Einsatz starker Artillerie gelang, in unsere Linie einzudringen, stellte ein Gegenstoß des Infanterieregiments Nr. 99 die Situation wieder her. An der Piave-Front erhöhte Artilleriekämpfe.

Der Chef des Generalstabes.

Die Kämpfe zur See.

Neue U-Boot-Beute.

W. L. B. meldet amtlich:

Am England herum versenkten unsere U-Boote 10 000 Brutto-Registertonnen.

Der Chef des Admiralstabes der Marine.

Vorschläge gegen die U-Boot-Fahrt.

Nach „Nieuwe Rotterdamse Courant“ schreibt der Marinefachverständige des „Daily Telegraph“ Archibald Hurd:

Trotz aller schönen Ergebnisse, die mit den Abwehrmaßnahmen der Admiralität und der Marine gegen die U-Boote erzielt wurden, werde noch immer ungeheuer viel Schiffsaum in den Grund geholt. Die Erklärung hierfür sei, daß man noch immer mit der vollständigen Schließung der Nordsee durch Minen zögere. Archibald Hurd verlangt die vollständige Schließung der Nordsee, bei der kein anderer Ausgang übrig bleiben dürfe als einer, der ganz und gar unter englischer Kontrolle stünde, sowie die Rationierung der Länder Nordeuropas, nach dem einen oder anderen Plane, der sie vor Mangel bewahren würde. Hurd erinnert an die ungünstige moralische Wirkung, die für England entstehen würde, wenn es ihm nicht gelänge, mit dem U-Boot vor dem Ende des Krieges fertig zu werden.

Politische Tageschau.

Abdul Rahim reist ins Hauptquartier.

Prinz Abdul Rahim wohnte Dienstag Abend mit seiner Begleitung der Vorstellung im Opernhaus bei. Mittwoch Abend reiste er ins Hauptquartier ab. Dem Vertreter des „Berl. Lokalan.“ gegenüber meinte der Prinz, seine Beziehungen zu Deutschland und zu vielen deutschen Persönlichkeiten hätten sich so innig gestaltet, daß es ihm geradezu ein Bedürfnis sei, von Zeit zu Zeit einen Urlaub in Deutschland zu verleben.

Vizekanzler von Bayern

wird, wie das Stuttgarter „Neue Tagblatt“ berichtet, am Donnerstag Vormittag auf Veranlassung der Stuttgarter Presse in einer öffentlichen Versammlung über die politische Lage sprechen.

Die Wahlrechtsverhandlungen.

Am Mittwoch hatte sich die konservative Fraktion des Herrenhauses versammelt, und die von einzelnen Mitgliedern formulierten Vorschläge über ein berufsständisches oder Gruppenwahlrecht zu besprechen. Die „Voss. Ztg.“ meint, es sei nicht anzunehmen, daß die Anträge der alten Fraktion viel Aussicht auf Erfolg hätten. Die demokratische Presse glaubt feststellen zu können, daß in der Verfassungskommission der Verständigungsgedanke marschiert.

Die Parteileitung der Sozialdemokratie Preußens und der Vorstand der sozialdemokratischen Partei Deutschlands wenden sich im „Vorwärts“

an die Partei, protestieren auf das schärfste gegen die Fortsetzung der Wahlrechtskommission im Herrenhaus und fordern die sofortige Auflösung des Abgeordnetenhauses.

Karl Peters †.

Dr. Karl Peters ist, wie die „Braunschweiger Neuesten Nachrichten“ melden, am Dienstag in der Privat-Heilanstalt Woltorf bei Peine gestorben. Er wird in Neuhaus an der Elbe beigesetzt. — Karl Peters war 1856 geboren. 1884 ging er das erste Mal nach Ostafrika. 1888 unternahm er eine Expedition zur Befreiung Emin Paschas. 1891 ging er als kaiserlicher deutscher Reichskommissar nach Ostafrika.

Französische Wiederherstellungskosten.

Im Heeresauschuß der französischen Kammer teilte am Montag Finanzminister Klotz mit, daß die Wiederherstellung der zurückgewonnenen französischen Gebiete dem Staatshaushalt Opfer in der Höhe von fast zwei Milliarden Franken auferlegen wird.

Steigende Deuerung in Frankreich.

Der „Pariser Temps“ stellt in seiner Ausgabe vom 8. September ein außerordentliches Anwachsen der französischen Lebensmittelpreise fest. Der Zusammenstellung ist zu entnehmen, daß im Durchschnitt die Erhöhung der Preise am 1. Juli dieses Jahres gegen das Vorjahr 30 Proz. und am 1. September dieses Jahres 45 bis 60 Proz. betragen hat.

Verhaftungen von Pazifisten in Lyon.

Der „Tagesanz.“ berichtet: Aus kurzen Notizen in den Lyoner Zeitungen ist zu entnehmen, daß auch in letzter Woche in Lyon wieder Verhaftungen stattgefunden haben. Der Präfekt verbot die für letzten Sonntag in Lyon einberufenen drei Demonstrationenversammlungen des Arbeiterbundes.

Lansdowne-Versammlungen in England.

„Daily Mail“ meldet, daß vom 15. bis 31. August in England 35 Versammlungen für den Lord Lansdowneschen Bänderbund einberufen waren.

Verhaftung von Bolschewiki in London.

„Allgemein Handelsblatt“ berichtet aus London, daß noch drei Kameraden des Vertreters der Bolschewiki, Witwinoff, festgenommen und gefangen gesetzt worden sind.

Abkommen zwischen der Ukraine und Deutschland und Österreich.

Am Dienstag ist in Kiew von dem ukrainischen Minister Gutnik, dem deutschen Botschafter Freiherrn von Mumm und dem österreich-ungarischen Botschafter Grafen Fergas ein Abkommen unterzeichnet worden, das die wirtschaftlichen und finanziellen Verhältnisse zwischen der Ukraine einerseits und Deutschland und Österreich-Ungarn andererseits für das Wirtschaftsjahr 1918-1919 regelt. Nach diesem Abkommen wird die Ukraine den Mittelmächten bestimmte Mengen Getreide, Vieh, Zucker und andere Nahrungsmittel, sowie Rohstoffe liefern und deren Ausfuhr freigeben. Die Bezahlung der wichtigsten ukrainischen Lebensmittel insbesondere von Getreide und Zucker erfolgt nach dem ukrainischen Inlandspreise. Die Mittelmächte werden ihrerseits der Ukraine insbesondere bestimmte Mengen Kohlen und Mineralöl-Erzeugnisse liefern. Ferner sind im Interesse des Verkehrs zwischen den Mittelmächten und der Ukraine Vereinbarungen über Fragen der Ausfuhr nach der Ukraine, der Durchfuhr sowie über Eisenbahntarife und Zölle getroffen.

Telegrammwechsel zwischen Sofia und München. Aus Anlaß des Besuches des Königs von Bayern wurden zwischen den Bürgermeistern von Sofia und München herzliche Drahtungen ausgetauscht. König Ludwig spendete fünftausend Mark für die Armen von Sofia.

Charles Evan Hughes,

der Gegenkandidat Wilsons bei der letzten Präsidentschaftswahl, wird, einer Londoner Meldung zufolge, zum Botschafter in London als Nachfolger Porges ernannt werden. — Daß ein demokratischer Präsident einen Republikaner zum Botschafter ernannt, dürfte sich in der amerikanischen Parteilsgeschichte noch nicht ereignet haben.

Deutsches Reich.

Berlin, 11. September 1918.

Der Reichskanzler empfing gestern den Vizepräsidenten des Staatsministeriums und den Minister des Innern. Weiterhin besuchten den Reichskanzler der zur Notifizierung der Thronbesteigung des Sultans hier anwesende türkische Prinz, ferner Senator Lewsil Pascha, General Jekki Pascha, Major Ismail Hakki Bei und ihre Begleitungen. Später empfing der Reichskanzler noch den Staatssekretär Dr. Solf.

Staatssekretär Dr. Solf hat sich nach Sofia begeben, um persönlich dem bulgarischen Koin-Kreuz eine große in Deutschland gesammelte Geldsumme (mehrere Millionen Mark) zu übermitteln. Dr. Solf steht an der Spitze des Arbeitsausschusses des deutschen Hilfsausschusses für das Koin-Kreuz in Bulgarien, dessen Ehrenvorsitzender Johann Albrecht von Mecklenburg inne hat. Dem Generalleutnant Briege, Kommandeur einer Reserve-Division, und dem Hauptmann von Benckstein, Bataillonskommandeur in einem Reserve-Infanterie-Regiment, wurde der Orden Pour le Mérite verliehen.

Zur Förderung des Kleinwohnungsbaues in München stellt die Stadtgemeinde 7 Millionen Mark für zweite Hypotheken zur Verfügung.

Ausland.

Wien, 11. September. Der bulgarische Höchstkommmandierende Schefow ist am Montag Abend in Wien eingetroffen, um sich einer Operation zu unterziehen; sodann beabsichtigt er, einen längeren Urlaub in der Schweiz zu verbringen. Schefow war von zwei bulgarischen Stabsärzten begleitet und wurde auf dem Bahnhof von dem bulgarischen Gesandten mit einigen Mitgliedern der Gesandtschaft empfangen.

Provinzialnachrichten.

Danzig, 11. September. (Maul- und Klauenseuche.) Unter dem auf dem hiesigen Schlachthof zur Abschachtung für Militärzwecke eingetroffenen Auslandsvieh ist die Maul- und Klauenseuche amtserärztlich festgestellt worden. Bis auf weiteres ist vom hiesigen Polizeipräsidenten der Abtrieb von Klauenvieh vom hiesigen Schlacht- und Viehhofe untersagt.

Rosen, 11. September. (Die Begnadigung des Grafen Mielczynski.) Zu der auch von uns gebrachten Mitteilung von der Begnadigung des Grafen Mielczynski wird noch gemeldet, daß der Verurteilte seine sechs Monate betragende Gefängnisstrafe bis auf einen Rest von 1½ Monaten, der in eine Geldstrafe von 30 000 Mark umgewandelt worden ist, verbüßt hat. Der Verurteilte ist aus der Straftat entlassen worden, nachdem dem Gefängnisarzt seine infolge einer schweren Erkrankung eingetretene Haftunfähigkeit festgestellt hatte.

Lokalnachrichten.

Zur Erinnerung. 13. September. 1917 Erfolgreiche Kämpfe mit Engländern bei Langemarck. Ernennung Kerenstis zum russischen Generalissimo. 1916 Besetzung von Kowalla durch die Bulgaren. 1915 Überschreitung der Grubaa-Niederung. 1914 Zurückschlagen eines Ausfalls aus Antwerpen. 1912 Selbstmord des japanischen Generals Kogi. 1892 * Herzogin Viktoria Luise von Braunschweig, Tochter des deutschen Kaiserpaars. 1865 * Fürst Ernst von Hohenzollern-Langenburg. 1854 * General von Stein, preussischer Kriegsminister. 1830 * Marie von Eber-Eschenbach, hervorragende Dichterin. 81 † Kaiser Titus, der Zerstörer Jerusalems.

Thorn, 12. September 1918.

(Abschiedsfeier für Stadtrat Dr. Goerlich.) Mit Herrn Stadtrat Dr. Goerlich, der als Senator der Stadt Altona gewählt ist, hatten sich gestern die Mitglieder der Magistratsversammlung vollzählig und eine größere Anzahl Stadtratsmitglieder im Aktushof zu einer Abschiedsfeier für den Scheidenden in Form eines geselligen Beisammenseins vereinigt. Von mehreren Seiten wurde bei der Feier die Amtstätigkeit des Herrn Dr. Goerlich gewürdigt, in längerer Rede von Herrn Oberbürgermeister Dr. Hasse. Nur zwei Jahre und vier Monate, eine kurze Zeit für einen Kommunalbeamten, habe der Scheidende seines Amtes gewaltet; aber in dieser kurzen Zeit hat er sich auf verschiedenen Gebieten betätigt und eine große Wirksamkeit entfaltet. Es lagen ihm die Dezeretate für die Steuer, die Ortskohlenstelle und insbesondere für das Schulwesen nebst der Stadtbücherei ob; daneben hat er sein besonderes Interesse der sozialen Fürsorge, besonders der Jugendpflege, zugewandt und das Jugendamt in Thorn ins Leben gerufen. Überaus schnell hat er sich in Gebiete, die ihm bisher noch fernliegen mußten, hineingefunden und hervorragendes darin geleistet, zum Segen von Stadt und Bürgerschaft. Mit dem Bedauern, daß wir ihn so schnell wieder verlieren, mißt sich aber der Wunsch, daß er auch in seinem neuen Wirkungsbereich den gleichen Erfolg haben und die gleiche ungeteilte Anerkennung aller Kreise, die ihn auch im persönlichen Umgang schätzten, finden möge, wie in Thorn. Mit einem Hoch auf den Scheidenden schloß die Rede. Herr Stadtrat Dr. Goerlich sprach für die Worte ehrender Anerkennung, die ihm Herr Oberbürgermeister Dr. Hasse und vordem, in der Stadtratsversammlung, der Stadtverordnetenvorsteher Herr Justizrat Schlee gewidmet, seinen Dank aus. Die Zeit, die er in Thorn gemißt, und die zu den angenehmen seines Lebens zähle, sei freilich nur kurz; aber die beiden Jahre seien doch Kriegsjahre gewesen, die an schwerer Arbeit, die es zu leisten galt, doppelt zählen dürfen auch für einen Kommunalbeamten. Was ihn bestimmt, Thorn, das er lieb gewonnen, so bald schon wieder zu verlassen, sei wohl ein vererbter Trieb; denn auch Großvater und Vater habe es gedrängt nach dem Westen, um diesen kennen zu lernen und auf sich wirken zu lassen, ehe sie dauernd in ihrer ostdeutschen Heimat sesshaft wurden. Die Zeit seines Wirkens in Thorn werde er nicht vergessen, und Thorn werde ein Anziehungspunkt für ihn bleiben, den er immer gern wieder aufsuchen werde, um von der weiteren Entwicklung der Stadt Kenntnis zu nehmen. Dem kräftigen Gedeihen der Stadt Thorn weise er sein Glas. Herr Stadtratsordner, Mittelschullehrer Paul prius in dankeschwingenden Worten die Verdienste des Scheidenden für das Schulwesen. Durch seine Fürsorge habe er den Lehrerstand, dem er die Freudigkeit am Beruf erhöht, gehoben und die Entwicklung der Schule gefördert. Der Dank hierfür werde dem verehrten Dezerenten von der Thorer Lehrerschaft in einer besonderen Veranstaltung zum Ausdruck gebracht werden. Der stellv. Stadtratsordner Buchdruckermeister Dombrowski gedachte der Tätigkeit des Scheidenden besonders auf wirtschaftlichem Gebiete. Als Herr Stadtrat Dr. Goerlich sein Amt hier angetreten, habe man sein Wirken zunächst mit kritischem Blicke verfolgt, obwohl bekannt war, daß wir in ihm eine schätzenswerte Kraft bekamen. Diese Überzeugung wurde aber sehr bald allgemein und schnell gewonnen Herr Stadtrat Dr. Goerlich unser volles Vertrauen. Es ist bereits verschiedentlich anerkannt, wie er auf anderen Gebieten, dem des Schulwesens und der sozialen Fürsorge, gewirkt. Aber auch auf dem Gebiete des wirtschaftlichen Lebens hat der Scheidende über Erwartung treffliche Dienste der Stadt und Bürgerschaft geleistet. Als im vorigen Jahre die drohende Kohlennot die Bürgerschaft beunruhigte, nahm er sich der Sache an und wußte durch schnelles, umsichtiges Handeln die Sorge von

der Bürgerschaft zu nehmen, indem er es ermöglichte, daß jeder Haushalt ausreichend mit Kohlen versorgt werden konnte und niemand im Winter zu frieren brauchte. Das danken wir ihm ganz besonders, daß er sich dieser schwierigen Aufgabe gewachsen gezeigt hat. Und dank seiner Umsicht können wir auch diesem Winter ohne Sorge entgegengehen. Wie hier, hat er auch auf anderen Gebieten des praktischen Lebens ähnliches geleistet und stets einen Ausweg aus schwierigen Lagen gefunden. Unsere herzlichsten Glückwünsche begleiten ihn in seinen neuen Wirkungsbereich in Altona. Möge ihm dort als Senator ein weiterer Aufstieg und eine glückliche Zukunft beschieden sein! Wir werden ihn nicht vergessen und hoffen, daß auch er die Stadt Thorn nicht vergessen wird. Zum Schluß würdigte noch Herr Stadtbaurat Kieckfeld das gute kollegialische Verhalten des Scheidenden, das ihm die aufrichtige Freundschaft seiner Kollegen und Mitarbeiter erworben, und gedachte sodann der Gattin desselben, die durch lebenswürdiges, gastfreundliches Wesen viel Freude gefunden und in der Gesellschaft ebenso vermehrt werden wird, wie Herr Stadtrat Dr. Goerlich im Rate der Stadt. Der Gattin des Scheidenden galt sein Hoch. Die Abschiedsstunde nahte dann schnell heran, die in der Erinnerung aller noch lange nachleben wird.

(Mahlzeitigkeits-Konzert.) Auf die morgige Wiederholung des Symphoniekonzertes zum besten der Hinterbliebenen der bei dem Flieger-Untergang am 31. August getöteten Zivilpersonen sei hiermit nochmals empfehlend hingewiesen.

(Warnung.) Es ist in letzter Zeit wiederholt vorgekommen, daß Spitzbuben möblierte Zimmer gemietet haben, um die Wirten zu betrauen. In einem Fall erschien der Gauner in der Uniform eines Polizeibeamten und gab sich für einen Eilboten aus, wodurch er das volle Vertrauen der Witwe in der Bromberger Vorstadt, bei der er sich eingemietet, gewann, indem sie nicht einmal die Schließfächer der Kommode ausstimmte. In der Nacht verschwand dann der Polizeibeamte. Trau schau wem! Unbekannten Personen gegenüber ist geboten, sich tunlichst zu überzeugen, ob ihre Angaben — bei dem Truppenteil zu stehen oder in dem Geschäft angestellt zu sein — auf Wahrheit beruhen.

(Schwafelwässer am Holzmarkt der Weichsel.) Auf der polnischen Weichsel ist infolge der rechtzeitig getroffenen Maßnahmen keinerlei Holz verloren gegangen, obwohl sich etwa 150 Kraften beim Eintritt des Hochwassers unterwegs befanden. Unterhalb Thorn bei Schultze ist eine Traß-Rundföhren abgetrieben, die in der Nähe von Neuenburg mit Hilfe von Dampfmaschinen gefolgt wird. Am unteren Lauf der Weichsel sind keinerlei Holzbergungen nötig gewesen.

(Verhaftet) wurde ein Deserteur, der sich in Podgorz einquartiert und im Verein mit einem Spießgesellen Einbruchsdiebstähle in benachbarten Städten ausgeführt hat. Sein Mißschuldiger entkam bei der Verhaftung.

(Der Polizeibericht) verzeichnet heute einen Arrestanten.

(Gefunden) wurden ein Türschlüssel nebst Patent Schlüssel.

Mannigfaltiges.

(Ein Schauspieler aus Eifersucht getötet.) In Rostock wurde der Schauspieler Hans Brings vom dortigen Stadttheater am Montag Nachmittag in seiner Wohnung von dem Universitätsprofessor Hans Reimmöller erschossen. Die Kugel drang Brings in den Kopf und führte seinen sofortigen Tod herbei. Der Grund zur Tat soll in einem Liebesverhältnis des Brings zu der Frau des Professors zu suchen sein.

(Der Tausendmarkschein als Flaschenpfropfen.) Einen eigenartigen Fund machte nach dem „Frank. Kur.“ ein Beamter im Bahnhof Ludwigschafen, indem er ein leeres Medizinfläschchen fand, das anscheinend mit einem Papierpfropfen verschlossen war. Bei näherer Besichtigung bemerkte er zu seinem nicht geringen Erstaunen, daß der Stöpsel aus einem zusammengeknitterten Tausendmarkschein, einem Reichsanleiheinschein zu 50 M. und einem zerrissenen 1-M.-Schein bestand.

Letzte Nachrichten.

Zur innerpolitischen Lage.

Berlin, 12. September. Der Reichskanzler wird, wie der „Berliner Lokalanzeiger“ hört, in den nächsten Tagen die Führer der Reichstagsfraktionen getrennt empfangen. Auch die „Berliner Börsenzeitung“ weist auf Besprechungen des Reichskanzlers mit führenden Parlamentariern hin und sagt, wie bei ähnlichen früheren Anlässen werden die Parteiführer Gelegenheit haben, in Einzelunterredungen mit dem Grafen Hertling die schwebenden Fragen zu erörtern. Der geschäftsführende Ausschuh der national-liberalen Partei wird am 17. September zusammentreten, um Stellung zur Reform des Landtagswahlrechts und zur Frage der etwa notwendig werden den Neuwahlen zu nehmen. Die konservative Fraktion des Landtages versammelt sich am 20. September zu einer Besprechung.

Vor des finnischen Königswahl.

Helsingfors, 12. September. Amtlich wird bekannt gegeben: Nachdem der Landtag die Regierung ersucht hatte, vorbereitende Maßnahmen zu treffen, damit der Landtag sobald als möglich die Wahl eines Königs vornehmen könnte, sandte die Regierung, wie bekannt, eine besondere Deputation nach Deutschland, um zu erfragen, ob Prinz Friedrich Karl von Hessen willens sei, die Krone Finnlands anzunehmen. Auf diese Anfrage hat seine Hoheit, nachdem sie sich zunächst Bedenkzeit erbeten hatte, um sich über die Verhältnisse Finnlands Kenntnis zu verschaffen, am letzten Montag der Deputation eine bejahende Antwort erteilt. Der Landtag ist zum 26. September einberufen, um die Königswahl vorzunehmen.

Der Kaiser zum Eisenbahnunglück bei Schneidemühl

Berlin, 12. September. Der Kaiser hat die Meldung des Ministers der öffentlichen Arbeiten über den folgenschweren Eisenbahnunglück, der den nach München-Gladbach geschickten Sonderzug mit Ferienkindern bei Schneidemühl betroffen hat, tief ergriffen entgegengenommen und den Minister beauftragt, den Angehörigen der Verunglückten seine warmste Teilnahme auszusprechen.

Ein schwerer Fall von Pilzvergiftung.

Weschen, 11. September. In der Westfalen-Kolonie Bickelshin sind im Laufe des heutigen Tages 9 Kinder an Pilzvergiftung gestorben. 34 Kinder, die von den Pilzen aßen, sind in das Krankenhaus eingeliefert worden, wo ihnen sofortige ärztliche Hilfe zuteil wurde. Man hofft, sie am Leben zu erhalten.

Ein britischer Dampfer infolge Zusammenstoßes gesunken.

Amsterdam, 11. September. Nach hier eingetroffenen englischen Blättern ist der britische Dampfer „Dra“ infolge Zusammenstoßes mit einem französischen Dampfer gesunken.

Petersburg in Flammen.

Washington, 12. September. (Reuter.) Die amerikanische Gesandtschaft in Kristiania drückt, daß Petersburg an verschiedenen Stellen brennt und daß in den Straßen ein allgemeines Gemetzel stattfindet.

Berliner Börse.

In der heutigen Börse wendete die Spekulation ihr Interesse hauptsächlich den im freien Verkehr gehandelten Wertpapieren zu, von denen Petroleum und Kalkaktien zu verbesserten Kursen umgekehrt wurden. Im übrigen war der Handel bei durchweg fester Haltung nur mäßig belebt. Eisenbahn- und Kalkaktien stellten sich meist um Bruchteile eines Prozents höher; um einige Prozent erhöhten sich rheinische Stahlwerksaktien von ihren leicht lässigen Kursen, dagegen gaben Kattowitzer weiter nach. Für K. C. Werke bestand auch heute Kauf- und Verkauf bei nachbleibenden Kursen. Hirschpapiere gewannen eine weitere Besserung. Schiffahrtsaktien behaupteten bei geringeren Umsätzen ihren Kursstand. Auf den Gebieten der Anlagenwerte zeigte sich Kaufsult für die auf Hund Sterling lautenden Anleihen. Namentlich Japaner waren verbessert. Deutsche Anleihen waren fest.

Wetterausgabe.

(Mitteilung des Wetterdienstes in Bromberg.) Voraussichtliche Witterung für Freitag den 13. September: Fortdauernd veränderlich, zeitweise Regen.

Kirchliche Nachrichten.

Freitag den 13. September 1918. Alltägliche evangl. Kirche, Abends 6 Uhr: Kriegsgebetsandacht. Pfarrer Jacobi.

Gewinn-Auszug

12. Preussisch-Süddeutschen (238. Königlich-Preuss.) Klassen-Lotterie

Auf jede gezogene Nummer sind zwei gleich hohe Gewinne gezogen, und zwar je einer auf die Lose gleicher Nummer in den beiden Abteilungen I und II

3. Klasse 2. Ziehungstag, 11. September 1918 (Ohne Gewähr.) In der Vormittagsziehung wurden Gewinne über 144 Mark gezogen.

- 2 Gewinne zu 50000 M 89470
2 Gewinne zu 1000 M 187818
14 Gewinne zu 500 M 37876 67641 66012 123362
127870 183098 192441
23 Gewinne zu 400 M 42259 40301 44270 62778
71038 77821 84349 88780 153184 208874 222755
70 Gewinne zu 300 M 7411 8083 10626 12882 22462
22781 29932 45093 51128 57882 57769 64665 65901
81577 80995 100723 112283 113020 117978 120180
121439 126586 132189 134888 139714 149204 159124
188515 171297 173620 174302 179709 187778 201331
220683

In der Nachmittagsziehung wurden Gewinne über 144 Mark gezogen.

- 2 Gewinne zu 30000 M 202893
2 Gewinne zu 15000 M 34866
4 Gewinne zu 3000 M 13131 104747
6 Gewinne zu 1000 M 32657 61482 183621
10 Gewinne zu 500 M 95302 137428 140519
165890 197304
23 Gewinne zu 400 M 6880 9961 12225 88598
84338 107714 112911 124639 148248 160343 179745
179787 184561 182440 204448 208150
78 Gewinne zu 300 M 20935 31282 37370 37816
36851 41802 73347 85355 88690 89190 98324 106444
115488 118117 120286 128469 129963 132984 133595
135707 137432 143542 144166 148324 152540 164813
171650 172797 177255 184247 184744 189300 190740
208038 207877 208715 213886 216817 219648

Berliner Produktenbericht ausgedrückt

Notierung der Devisen-Kurse an der Berliner Börse.

Table with columns for currency types (Gold, Brief) and dates (10. September, 9. September). Includes entries for Holland, Dänemark, Schweden, etc.

Wasserstände der Weichsel, Grahe und Vehr.

Table with columns for location (Weichsel bei Thorn, Grahe bei Bromberg, Vehr bei Czarnikau) and water levels (Tag, m).

Meteorologische Beobachtungen zu Thorn

vom 12. September, früh 7 Uhr. Barometerstand: 751 mm. Wasserstand der Weichsel: 1,46 Meter. Lufttemperatur: + 9 Grad Celsius. Wetter: trocken. Wind: Südwesten. Vom 11. morgens bis 12. morgens höchste Temperatur: + 19 Grad Celsius, niedrigste + 9 Grad Celsius.

Haushaltungs- und Gewerbeschule für Mädchen. Der königlichen Gewerbeschule. Beginn des Winterhalbjahres am 18. Oktober. 1. Hauswirtschaftskursus, 2. Kochen und Backen, 3. Kurios für Hand- u. Maschinennähen, etc.

Saatgut! Bieler's Edel-Eppweizen. 1. Weizen pr. 100 Kilogramm 50 Mark, 2. Weizen pr. 100 Kilogramm 45 Mark.

von Lochow's Bettfeder-Winterroggen. 1. Absatz, 2. Absatz. Professor Heinrich-Winterroggen.

Maschinenöl, Lederfett, Weinessig. E. Szymanski, Windstr. 1. Thoren, Telefon 45.

Eicheln und Kastanien. B. Hozakowski, Thoren, Telefon 45. N. B. Schulten sollen Eicheln und Kastanien in die Schulen abliefern.

Maschinen, W. Rinow, Baugeschäft. Thoren, Telefon 45. W. Huhn, Albrechtstraße 6.

Damenschneider Herrmann Seelig. Zwei Schneidergehilfen stellt sofort ein. J. Grzegorzewski, Culm. Chausf. 50.

Lehrling mit guten Schulkenntnissen für Kontor gesucht. Sandwirtschäftliche Maschinen-Niederlage „Union“.

Friseurlehrling sucht J. Barczynski, Baderstr. 29. Friseurlehrling sucht von gleich oder später Dittmann, Heilstegestraße.

Wachtdienst. Auch stellen wir noch... Hilfswärter für täglich stündigen Dienst ein. Inspektion der Kaiserin Bad- und Schliefgesellschaft, Breitestraße 37.

Krankenwärter. 6 Bühnenarbeiter sofort gesucht. Meldungen im Stadttheaterbüro. Hausburschen verlangt von sofort Gasthaus „Am blauen Schütze“.

Arbeitsburschen sucht Bohronit, Beermessungsgesellschaft, Baderstraße 6. Ordentl. Arbeitsburschen als Aufseher von sofort verlangt Matzdorf, Schleiplatz, Dampfwerk.

Bürogehilfin, gut vertraut mit Stenographie und Maschinenschreiben, mit schöner Handschrift sofort gesucht. Meldungen mit selbstgeschriebenen Lebenslauf im Stadttheaterbüro. Buchhalterin möglichst aus der Getreidebranche. Angebote mit Gehaltsforderung, Lebenslauf und Zeugnisabschriften an Mendershausen & Levy, Culmsee, Westpreußen.

Buchhalterin, die auch im Verkauf mit tätig ist. Angebote unter B. 3052 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Aufwartemädchen für den Vormittag gesucht. Sommerfeldt, Wellenstr. 90.

Eine junge Buchhalterin, Anfängerin, der polnischen Sprache und Schrift mächtig, gesucht. Schriftliche Angebote unter A. 3051 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Für meinen neuen Damen- und Herrensalon suche ab 1. Oktober eine tüchtige Friseurin, perfekt in Dondulation usw., und einen tüchtigen Friseurgehilfen. Alfred Bohnke, Thorn, Gerechtesstraße 18 20.

Perf. Hauschneiderin von sofort gesucht. Walter Albrecht, Breitestr. 41. Lehrling für unsere Abteilung Haus- und Küchengerätschaften, Glas, Porzellan und Luxuswaren, aus achtbarer Familie, zum sofortigen oder baldigen Eintritt gesucht. C. B. Dietrich & Sohn, G. m. b. H., Breitestraße 25.

Gebild. Kinderfräulein mit guten Kenntnissen per 15. 10. gesucht. Angebote mit Bild unter Z. 3000 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Ein tüchtiger, zuverlässiger Person mit Familienanschluss zum Versehen von Kindern und Anhalten in der Wirtschaft, deutsch, ein. Schneiderin erwünscht, kath., der polnischen Sprache mächtig. von Klinski, Altmieh 5. Bebitisch. Telere, energische.

Muffelherin sucht Herrmann Thomas, Neustädtischer Markt 4. Arbeitsfrauen. F. Jenz, Altkat. evang. Kirchehof. Tüchtig. Dienstmädchen oder einfache Stütze, die auch für Küche Interesse hat, für kinderloses Haushalt per 1. 10. gesucht. Sofortige Meldungen, ev. mit Bild erb. Georg Donath, Berlin-Wilmersdorf, am Seepark 81.

Ein 14-15 jähr. Mädchen für leichte Hausarbeit zu 2 Stunden täglich gesucht. Seglerstraße 1. Suche: Maschinen, Sägen, Mädchen, Stubenmädchen, Mädchen für alles und Kinderfrauen für Thoren, anders Städte, auch für Älter. Emma Baum, gewerkschaftliche Stellenvermittlerin, Thorn, Copernikusstr. 25. Telefon 1014.

Zu verkaufen Wein in der Altstadt gelegenes Grundstück mit 11. Wohnung, ist unter günst. Beding. zu verkaufen. Angebote unter N. 3038 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Anstiedlungsgrundstück zu verkaufen. Angebote erbeten unter Q. 3016 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Baugelände. Ein vor dem Bebitischer Tor, in nächster Nähe der Innenstadt gelegenes Baugelände von 20 000 Quadratmeter mit Kanalanschluss, auch für eine größere industrielle Anlage oder für eine Kolonie von Einfamilienhäusern zu geeignet, ist zu verkaufen. Das Gelände hat Aussicht auf bedeutende Wertsteigerung. Näheres in Q. 3042 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Verl. Wirtschaftsgelände abzugeben. Baderstraße 23. 1. Bebit. nur Freitag mittags zw. 2-4 Uhr.

verschied. gebrauchte Möbel, Kuchbaum Büffel, zerlegbare Garderobenschränke, 4-Buglisch, Sophas, Stühle, Polstische mit Marmorplatten, Radstische, weiche Möbel, Gläser, Regal u. Angel, Zinkbadew., u. a. m. zu verkaufen. Baderstraße 16. Ein guterhalter Damen-Schreibstisch zu verkaufen. Brombergerstr. 52, Nr. 1. Ganz neue Küchenmöbel zu verkaufen. Zu erfragen Breitestraße 25, 1.

Ein Satz gute Betten und anderes mehr ist zu verkaufen. Szmowski, Ludmegerstr., im Laden. Betten zu verkaufen. Zu erfragen Wellenstr. 86, im Laden. Zu verkaufen: ein Satz Betten und großer, zerlegbarer Schrank. Kleine Marktstraße 4. Eine noch unterhaltene Nähmaschine ist billig zu verk. Copernikusstr. 8, 2. r.

Gehr gutes Jagdgewehr zu verkaufen. Preis 150 Mark. Wellenstr. 111, 2. 1. Ein Artilleriehelm nebst Helmstachel und anderes mehr zu verkaufen. Bebit. zwischen 12-1 mittags und 6-7 Uhr abends. Gerechtesstraße 11/13, Hof. 2. Flammige Gaslampe, Betten, Wandbild zu verkaufen. Brombergerstr. 58, 2. 1. Elektrische Lampen, 1 Ziehharmonika, 3 Stk. Zigarrenstaschen (Friedenswaren) verkauft Th. Pokrant, Thorn-Moder, Königstraße 20, 2.

2 noch guterhaltene, weiße Kachelöfen sind auf Abbruch zu verkaufen. Lindenstraße 31. 1 Paar kompl. Aufhängeschüre, 1 hartes Arbeitsgeschüre und 1 fast neues Hinterrad zu verkaufen. Zu erfragen Baderstr. 12. Hund, 7 Monate alt, Kreuzung, Dobbemann, zu verkaufen. Reimer, Strobanstr. 4.

Abfahrferkel hat abzugeben Kühne, Gemütschen, Bahnhof Thorn, Papau. 2 Säuferschweine umgungshalter zu verk. Wellenstr. 166b. 1 Schwarm junger Bienen mangels Futter zu verkaufen. Thorn-Moder, Blücherstraße 18.

Zu kaufen gesucht Suche Haus mit 2-3 Morgen Land oder Garten Nähe Moder oder Hauptstr. zu kaufen. Angebote unter H. 3058 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Suche Haus mit 1-2 Morgen Land zu kaufen. Angebote unter G. 3032 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Grundstück mit etwas Gartenland zu kaufen gesucht. Angebote unter J. 3009 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Mintner, Thorn, Gerechtesstraße 30, kauft ganze Wohnungseinrichtg., Ankl., Einzelmöb., Bett., Dianito.

Beizgarnitur, a. 1. Stunks zu kaufen gesucht. Gest. Angebote mit Preisang. unter G. 3007 an die Geschäftsst. der „Presse“ erb. Guterhalt. Kinderstühle für das Alter 1-2 Jahre zu kaufen gef. Angebote unter H. 3005 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Moderne's Herren- und Wohnzimmer oder ganze Wohnungseinrichtg., 3 Zimmer, tafelfest, neu erhalten, aus Privathand zu kaufen gesucht. Angebote mit Preisangabe und nähere Beschreibung unter L. 3036 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Guterhalt. Leppich zu kaufen gesucht. Angebote unter G. 3057 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten. Elektrische Schreibstischlampe zu kaufen gesucht. Angebote unter C. 3053 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

Gaslampe zu kaufen gesucht. Th. Pokrant, Thorn-Moder, Königstraße 20, 2. Ein großer, scharfer Waghund wird zu kaufen gesucht. S. Besbroda, Culmer Chaussee 112, Telephon 552. Raute, ornoloses Ziegenlamm, Schweizer oder Loggenburger Rasse bevorzugt. M. Kukuk, Thorn-Moder, Fröh Reuterstraße 11.

Frettchen, junge und alte, gesund, zu kaufen gesucht. Angebote unter K. 3060 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Ein Frettchen zu kaufen gesucht. Angebote mit Preisangabe unter S. 3018 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Größeren Posten Rohrhasen, Pappnägel und Drahtstifte sofort zu kaufen gesucht. Fregel und Vanshoff-Bandlung, Franz Adalbert-Kersch, Thorn.

Raufe jeberzeit Schlachtpferde. Bei telefon. Anmeldungen bitte nur 465 anrufen. Wilhelm Zenker, Rohrlächerei, Thorn, Culmer Chaussee 28.

Wohnungsangebote Brombergerstraße 46 2 Büroräume zu vermieten. Friedrich Hinz. Groß, möbl. Balkonzimmer mit Kochgelegenheit vom 1. Oktober zu vermieten. Neustädtischer Markt 11, 3 Treppen, links. Eleg. möbl. Zimmer vom 15. September zu vermieten. Culmerstr. 12, 2.

2 gut möbl. Zimmer, (Herren- und Schlafzimmer) mit Balkon, elektr. Licht und Klavier von sofort oder später zu verm. Brombergerstr. 82, 2. r. Gut möbl. Zimmer tageweise zu vermieten, evtl. Küchenbenutzung. Brombergerstr. 8, 3. r. Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang von sofort zu vermieten. Culmer Chaussee 65. 1. r.

Wohnungsgeheimnisse 4-5 Zimmerwohn. vom 1. 10. d. Js. gesucht. Angebote mit Preis und Lage u. X. 3048 an die Gesch. der „Presse“ erbeten. Gangb. Bäckerei vom 1. 10. 1918 nebst Wohn. z. m. gef. Angebote unter Y. 3049 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Wohnung von 10. mit etwa 4-5 Zimmern, Ankl., auf möglichst 3-6 Monate gef. Angeb. an Dom. Al. Wüblich bei Gieseler, Kreis Thorn, Fernruf Heimhof 12. Brombergervorstand 2 Zimmer u. Küche zum 1. Oktober oder sofort zu mieten gesucht. Angebote sind zu richten Carl Franke, Wellenstr. 133.

Möbl. Zimmer mit Kochgelegenheit von Ehepaar zum 1. Oktober gesucht. Angebote mit Preisangabe unter S. 2593 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Beamter sucht möbliertes Zimmer. Angebote unter O. 3039 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Möbl. Zimmer mit Kochgelegenheit von Ehepaar mit 1 Kind gesucht vom 20. 9. Angebote m. Preisang. unter T. 3044 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Ehepaar sucht vom 1. 10. 1 möbl. Zimmer mit Kochgelegenheit (Zimmernachb.). Angebote unter V. 3046 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Möbl. Zimmer mit Küchenbenutzung Nähe der Garni-Kirche für Dame auf 14 Tage gesucht. Angebote mit Preisangabe unter D. 3054 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Arbeiterfrau sucht vom 1. 10. 18 möbl. Zimmer mit etwas Küchen. Betten, Wäsche u. Küchengerät, eigenes vorhanden. Angebote unter F. 3056 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Möbl. Zimmer, evtl. volle Person zum 1. Oktober von junger Dame gesucht, an Neffen in Thorn-Moder. Angebote mit Preis unter J. 3059 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Heirat! Junge, kinderlose, kathol. Kriegswitwe, vermögend, mustäglich, mit besserer Schulbildung, 23 Jahre alt, hübsche Erscheinung, wünscht mit einem Herrn, nur mit gutem besserem Beruf in Berührung zu treten; Lehrer bevorzugt, Vermögend nicht erforderlich. Nicht ernstgemeint. Zuschriften zweifels. Zuschriften bitte möglichst nur mit Bild zu richten unter Q. 3041 an die Geschäftsst. d. „Presse“.

Junger Mann, 24 Jahre, exzellent Brieffachschreiber mit junger Dame zwecks späterer Heirat. Zuschriften unter Z. 3050 an die Geschäftsstelle der „Presse“. Lose zur Lotterie Geislin Hillberg Schwesern-Verein vom 25. und 26. Oktober 1918, 10000 Gewinne im Werte von 220 000 Mt., Hauptgewinn 50 000 Mt., zu 3 Mt., Porto u. Spiel 35 Pfg., Nachnahme 20 Pfg. mehr zu haben bei Dombrowski, königl. preuss. Lotterie-Einnehmer, Rathenowstraße 1, Ecke Wilhelmplatz, Thorn.



Am 30. S. d. J. starb den Heldentod beim Angriff auf im Westen der

Bizewachtmeister Wielch.

Er war ein pflichtgetreuer, energischer und schneidiger, seinen Untergebenen ein gerechter Vorgesetzter, bei Kameraden beliebt; der Nachrichten-Zug empfindet seinen Verlust sehr schwer.

Szezyglowski,

Leutnant und Führer des Nachr.-Zuges v. M.-Regt. 4.



Am 30. August starb den Heldentod fürs Vaterland nach 4 Jahre langer ununterbrochener Kampfszeit mein lieber, herzenguter Mann, Vater seines kleinen Söhnchen, unser hoffnungsvoller, treuer Sohn und Bruder, lieber Schwager und Onkel, der

Bizefeldwebel

Andreas Nehr Korn

im blühenden Alter von 30 Jahren.

Dieses zeigen im tiefen Schmerz an
G o s t g a u den 11. September 1918

die trauernden Hinterbliebenen.

Im Leben geliebt,
Im Tode beweint,
Nimmer vergessen,
Auf ewig vereint.



Nach Gottes unerforschlichem Ratsschluss entriß uns in der Nacht vom 10.-11. September der unerbittliche Tod meine liebe, gute Frau, unser herzengutes, fürsorgliches Mütterchen

Frau Anna Rank

geb. Diok

im Alter von 48 Jahren.

Sie ging ein zu einem besseren Leben, am Grabe aber stehen
Thorn den 11. September 1918

die tieftrauernden Hinterbliebenen:

Albin Rank, als Gatte,
Kurt Rank, 3. Jt. im Felde, als
Ellsabeth Rank, als
Gertrud Rank, Kinder.

Die Beerdigung findet am Sonntag den 15. September, nachm. 4 Uhr, von der Beisetzungsstelle des städt. Krankenhauses nach dem neuädt. Friedhofe statt.

Arbeitsnachweis, Rathaus, Erdgesch., sucht

Schreibhilfen,

die im Bürowesen erfahren sind,

1 Kindergärtnerin 2. Kl., 1 ältere Wirtschaftlerin, 1 led. Krankenwärter, kräftige Arbeiter und Arbeitsbreichen, Dienstmädchen, Aufwärtserinnen, Laufmädchen.

Gips- u. Holzmodelle

für Zement- u. Kunststeinfabriken, sowie sämtliche Bauarbeiten, z. B. Treppen, Umwahrungen, Röhren, Unterlag u. Einschlagringe, sowie Figuren in Gipsabguss usw. werden nach Zeichnung prompt angefertigt. Paul Berg, Thorn-Modier, Lindenstraße 27.

Defektiv

für Thorn gesucht.
Angebote unter N. 3033 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Büchmacherin

für elegante und einfache Hut- und Pelzmoden.

M. Wiedermann,

Thorn-Modier, Bergstraße 46.

Nachhilfsstud. i. Französisch?

Angebote mit Preisangabe erb. u. N. 3037 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Wer erteilt einer jungen Dame in den Abendl. Unterricht i. Buchführung?

Angebote mit Preis unter W. 3047 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Gefangunterricht

bei Fachmann gewünscht.
Angebote unter E. 3055 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

5-10 000 Mark auf 1. Hypothek zu vergeben. Angebote unter A. 3001 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Die Bestimmungen der Bekanntmachung über die Einschränkung des Fleisch- und Fettverbrauchs vom 28. Oktober 1915 (R.-G.-Bl. S. 714), nach der am

Dienstag und Freitag
Fleisch, Fleischwaren und Speisen,
die ganz oder teilweise aus Fleisch bestehen, nicht gewerbsmäßig an Verbraucher verabsolgt werden dürfen, werden vielfach nicht eingehalten.
Gastwirtschaften und Speiseanstalten, in denen ein Übertretungsfall festgestellt wird, werden unnachlässig auf die Zeit von **mindestens 6 Wochen**

geschlossen.
D a n z i g den 5. September 1918.

Königl. Provinzial-Fleischstelle für die Provinz Westpreußen.
Kette.

Laub-Sammelstellen

für gefallenes grünes bis braunes

Kirsch-, Apfel-, Birnen-, Linden- und Kastanienlaub

werden an geeigneten Plätzen errichtet. Interessenten, welche solche Sammelstellen übernehmen wollen und einige Räumlichkeiten zum Lagern schaffen können, belieben sich an uns zu wenden.

Sata-Werke für pflanzliche Füllstoffe,
G. m. b. H., Dresden.

Saatgutwirtschaft Dom. Wiesenburg bei Thorn

gibt von der deutschen Landwirtschaftsgesellschaft anerkannte folgende Saaten ab:

1. Kittnauer Eppweizen, 2. Absaat, Mt. 23,75,

Ludow's Pettkuser Saatroggen, 1. Absaat, Mt. 24,25,

Ludow's Pettkuser Saatroggen, 2. Absaat, Mt. 22,75,

Vicia-villosa (Winterwicke)

Mt. 200,00

bei Einsendung der Saatkarten und Säcke.

Die Preise ermäßigen sich bei Abnahme von 100

Ztr. und mehr um 1 Mark per 50 kg.

Odeon-Lichtspiele

Gerechtestraße 3.

Von Freitag bis Montag:

Das verlorene Paradies.

Schauspiel in 4 Akten.

Hauptrolle **Mady Christians,** vom deutschen Theater, Berlin.

Personen:

Julius Bernardi, Großindustrieller Ernst Stahl-Nachbar, von der neuen Wiener Bühne.
Cecilie, seine Frau Elisabeth Hübn. f. f. Burgtheater, Wien.

Edith, ihre Tochter Bruno Eichgrin.

Prof. Geh. Regierungsrat Dr. v. Mendorf Bruno Kastner, vom Theater in d. Königgräferstr.

Richard, sein Sohn Erich Kaiser Titz, vom Reichstheater, Berlin.

Hans Arndt, Ingenieur Olga Wofan, vom Komödienhaus, Berlin.

Hilde Mählberger, eine Arbeiterin Richard Müller.

Der alte Mählberger, ihr Vater, Arbeiter Ernst Sachs.

Kraus, Arbeiter Willy Appelt.

Edith Bernardi Mady Christians.

Bapachen macht'n Seitensprung. Lustspiel in 3 Akten.

Hauptdarsteller:

Lobias Brimmelman Emil Sandermann, v. Thalia-Theater.

Malden, seine Frau Grete Hoffmann, v. Reichstheater.

Rud. deren Sohn Kurt Vespermann, v. f. Schauspielhaus.

Ria, Rudis Frau Ria Widorf.

Metropoltheater, Friedrichstraße 7, Sonntag

dasselbe Programm, daselbst von 1 1/2 bis 4 Uhr

Rindervorstellung.

Neueste Kriegsberichte.

Margot Makowski

bis dahin Buchdirektrice bei D. Henoch Nachf., Bromberger Vorstadt, Schmiedebergstraße 3, I

ab 1. Oktober Brombergerstr. 16a (Gartenhaus)

empfiehlt sich den geehrten Damen für Putz- und Pelzarbeiten, sowie Anfertigungen und Änderungen von Damenkleidern.

Pelsachen jeder Art, sowie Umpress-Hüte

werden in meinem Atelier zu soliden Preisen angefertigt.

Wiener Mode-Salon, Elisabethstraße 5.

Inh.: F. Gombarska.

100 Postkarten, 3. 4. 6 M.

Blum-, Kopf-, Landseh.-Kunst-, Liebeskarten usw. 5 M., Prachtsortim 7.50 M.

P. Wagenknecht Verlag, Leipzig.

Morgen Land

Beabsichtige mehrere von sofort zu verpackten Anträgen

Thorn-Modier, Graubenerstraße 143.

Garantiert leinöhlhaltiger Fensterkitt

ab solange Vorrat reicht

Haus- und Anstaltsgerei

Fritz Albnat, Reutländerstr.

Mittagsstich

in und aus dem Hause.

Oberstr. 2, bei Nr. W. 1. R.

Wer bar Geld braucht

schreibe direkt an K. Liedtke, Danzig, Paradiesgasse 8-9.



Königl. Gouvernement Thorn.
Freitag den 13. September 1918, abends 8 Uhr im Artushof.

Sinfonie-Konzert

zum besten der Hinterbliebenen der bei dem Fliegerunglück am 31. August getöteten Zivilpersonen.

Vortragsfolge:

1. Jubel-Ouverture (Berein. Musikabteilungen der Thorer Truppen. Leitung Herr v. Wilmsdorf.) Weber.
2. Trio in B-dur op. 11 für Klavier, (Violine und Violoncello). Beethoven. Herren Kaufmann (Klavier), Pörtner (Violine), Zahn (Violoncello).
3. Germanischer Siegesgesang (Doppelquartett mit Blechinstrument-Begleitung). Brambach. P a u l e.
4. 3. Sinfonie „Eroica“ Beethoven. Den Konzertflügel hat die Fa. Berth. Neumann in Posen freundlich zur Verfügung gestellt. Preise der Plätze: Logen und 1.-8. Reihe 3 Mark, 9.-16. Reihe 2 Mark, 17.-22. Reihe 1.50 Mark, Stehplatz 75 Pfg. Vorverkauf in der Buchhandlung Lambeck.

Vaterländischer Unterhaltungsabend,

veranstaltet von der 1. Komp. Flieger-Beobachter-Schule Thorn

Sonnabend 14. 9. 18

Sonnabend 14. 9. 18

im Viktoria-Park.

1 Teil.

Konzert, ausgeführt von der Kapelle E. J.-R. 176, unter Leitung ihres Kapellmeisters, Bizefeldw. v. Wilmsdorf. Quartettgesang, vorgetragen vom Doppelquartett der Flieger-Beob. Schule.

Liedervorträge, von Herrn Gutmann. Klavierstücke, von Herrn Prof. Kauffmann. Frotter Tänze, ausgeführt von Herrn Gutmann u. Fr. Uerstein.

2. Teil.

Festzug der Landsknechte.

Lagerleben (Szene aus Wallensteins Lager).

Fackelzug, Feuerwerk, Kabarett.

Während des Konzertes: Preisstiechen, Würfelbude und Lichtbildbude.

Beginn 4 Uhr nachm. Eintrittspreis 1 Mt., für Damen 0,50 Mt.

Zentral-Theater

Neustädtischer Markt 13.

Von Freitag bis Montag:

Das Haus im Moor.

Aus den Aufzeichnungen des Detektivs Story.

In 3 Akten.

Wer heiratet Therese?

Schwank in 2 Akten.

Konzerthaus, früher Dreimäderhaus, Copernikusstr. 26, Teleph. Nr. 526.

Neueröffnung der Wintersaison.

Täglich Großes Konzert

der 1. westfälischen Bauern-Stimmungskapelle,

Kapellmeister **Gustav Wettlaufer.**

10 Personen! 10 Personen!
Anfang wochentags 6 Uhr, Sonntags 4 Uhr.

Eintritt 30 Pfennig.

3 junge Hühner zugekauft. Eulmer Chaussee 28.

Freitag den 13. September 1918, abends 8 Uhr: **Snfr. - □ u. Bef. in II.**

Der Jugendpfleger

findet am Sonntag den 15. September, im Oberzug Peniaz Saal. **Wicknig, Gastwirt.**

Verloren am Montag nachmittags 1 Bernsteinkette

Gegen Belohnung abzugeben in der Geschäftsstelle der „Presse“.

Verloren 1 Portemonnaie mit Ausweiskarte vom

Ull.-Dienst u. Unterstützungsschein, sowie klein. Juch. Abzugeben berechn. 6. bei Frau Reich.

Täglicher Kalender.

1918	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
September	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30					
Oktober	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		
November	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16

Siehe zweites Blatt.

Die Presse.

(Zweites Blatt.)

9. Sitzung der Thornener Stadtverordnetenversammlung

am Mittwoch, 11. September, nachm. 3 1/2 Uhr.
Anwesend sind 27 Stadtverordnete. Der Magistrat ist vertreten durch die Herren Oberbürgermeister Dr. Hasse, Bürgermeister Stachowicz, Stadtbaurat Kleefeld, Stadtrat Dr. Goerlich, die Stadträte Karl Walter, Mallon, Romann und die Magistrats-Ärztinnen Neumann und Dr. Meyer. Die Verhandlungen leitet der Vorsitzende, Justizrat Schlee, der vor Eintritt in die Tagesordnung folgende Mitteilungen macht: Eingegangen ist ein Dankschreiben der Frau verw. Geheimrat Krommer für die Verschönerung des Grabes ihres Gatten.

Widwidemorte.

Stv. Postsekretär a. D. Hermann Krüger zeigt an, daß er am 1. Oktober infolge Verzuges nach Stolp Pom. sein Amt als Stadtverordneter niederlegt. Seit 1905, volle 13 Jahre, — so führt der Vorsitzende aus — hat Herr Krüger in selbstloser Hingabe an sein Amt mit großem Fleiß, mit Bescheidenheit und Treue seine Arbeiten zum Wohl der Stadt versehen und sich unser aller Herzen gewonnen. Mit dem lebhaften Bedauern über sein Scheiden verbindet sich unser herzlichster Dank für die treue Mitarbeit. — Herr Stadtrat Dr. Goerlich verläßt am 1. Oktober Thorn, um sein neues Amt in Altona anzutreten. Seit Juni 1918 hier als Stadtrat tätig, hat er mit unermüdlichem Fleiß, mit außerordentlicher Arbeitsfreudigkeit, mit Hingabe an sein Amt seine nicht immer leichten Pflichten erfüllt. Bei seiner treuen und hingebenden Tätigkeit zum Wohle der Stadt hat er eine Unmenge an Grundsätzlichkeit und eine Sachkenntnis an den Tag gelegt, wie wir sie wohl nur selten gehabt haben. Inag. hat sein Scheiden außerordentlich bedauern und ihm für seine Zukunft das Allerbeste wünschen. Möge seinem Streben der Erfolg werden, den er erwarten kann! Herr Oberbürgermeister Dr. Hasse hat mir soeben mitgeteilt, daß zu Ehren des Scheidenden heute Abend 8 1/2 Uhr im Rathaus ein geselliges Beisammensein des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung stattfindet. Ich halte es für selbstverständlich, daß die Herren Stadtverordneten so zahlreich daran teilnehmen werden, als es nur möglich ist.

Für den Verwaltungsausschuß berichtet Stv. Rat a. D. 1) Kenntnisnahme von der Anerkennung und dem Danke des Herrn Ministers des Innern für die Mühevollung zum Gelingen der Aufklärungswoche. Wie der Berichterstatter hierüber erwähnt, hat auch der Regierungspräsident in einem an den Herrn Oberbürgermeister gerichteten Schreiben noch seinen besonderen Dank zum Ausdruck gebracht für die freundliche Aufnahme, die die Teilnehmer an der Aufklärungswoche in Thorn gefunden haben. — 2) Anfrage des Stv. Rats

Lebensmittelversorgung.

Der Berichterstatter: Mit der schriftlichen Anfrage des Stv. Rats: „Was bedeutet der Magistrat zur Verbesserung der neuerdings völlig unzureichenden Lebensmittelversorgung zu tun?“ hat sich der Ausschuß in längerer Aussprache beschäftigt und sich davon überzeugt, daß der Magistrat alles, was in seinen Kräften stand, bezüglich der Lebensmittelversorgung getan und auch weiter nach besten Kräften nach dieser Richtung hin tätig sein wird. Stv. Rat a. D. 1: Ich bitte doch, meine Anfrage begründen zu dürfen. Thorn gehörte früher zu den Städten, deren Lebensmittelversorgung mit am besten war. Neuerdings hat diese aber eine Wendung genommen, die uns mit Bedauern erfüllt. In dem vorigen Winter bei einer Lebensmittelknappheit in der Stadtverordnetenversammlung über den zweimaligen Butter-Ausfall Klage geführt wurde, daß sich vom Magistrat die Zulage gegeben, daß sich solche Fälle nicht wiederholen würden. Dadurch, daß neuerdings die wöchentliche Butterverteilung auf acht, mitunter auch neun Tage ausgesetzt wird, ist der Bevölkerung abermals von Nach einer Briefkasten-Nachricht in der „Presse“ soll die unregelmäßige Butterverteilung bezwecken, eine gewisse Reserve für den Winter anzukommen. Das bei näherem Zusehen ergeben sich aber doch gewisse Bedenken. Reserven legt man doch nur zurück, hat. Das aber gerade eine Zeit, in der die Bedürfnisse an Fleischmengen gekürzt worden, die Kartoffelzufuhr stottert und sogar fleischlose Wochen eingezwungen werden, zu einem Zurückhalten der Butter wäre, möchte ich doch bezweifeln. Jedenfalls wäre Verfahren für die fleischlosen Wochen einzustellen, durch die längere Lagerung die Butter nicht leidet und minderwertig wird. Sollte dieses aber wirklich unbedingt zu verwerfen sein. Denn die Bevölkerung hat doch ein Anrecht darauf, daß sie ihre Lebensmittel in gutem Zustande erhält. Die unregelmäßige Verteilung der 1 1/2 Pfund ein etwas kürzerer Brotmenge bedarf, da wurden als Ersatz hierfür die Lieferung von Nahrungsmitteln und Zucker in Aussicht gestellt. Es sind der Bevölkerung aber nicht viel mehr als die Hälfte der verbrauchten Mengen zugeführt worden. Die Kartoffelverteilung in normale Bahnen gelenkt, nachdem sie infolge mangelhafter Zufuhr gestockt. Mit Genugthuung ist es begrüßt worden, daß jetzt auch in den fleischlosen Wochen die fleischlosen Wochen im Interesse der Bevölkerung ist dem Magistrat nur den Dank aussprechen kann. Aber die Beschaffenheit der Kartoffeln werden indes fortgesetzt Klagen geführt. Soll leicht und faulig sein. Ich bitte deshalb, daß

diesem Gegenstande vom Magistrat große Aufmerksamkeit geschenkt wird. Vor den als Ersatz für die gekürzte Brotmenge verprochenen Nahrungsmitteln haben wir nicht viel gemerkt. Neuerdings ist die Menge an Nahrungsmitteln so gering geworden, daß weniger kaum abgegeben werden kann. In vier Wochen ein halbes Pfund Grütze, dazu für dieselbe Zeit ein halbes Pfund Aufstrichmittel. Hier tut schleunigste Abhilfe dringend not. Auch die Fischverteilung ist sehr mangelhaft. Wie ein Herring aussieht, weiß ich eigentlich garnicht mehr. Ich möchte doch bitten, alles zu versuchen, um der Bevölkerung hin und wieder einmal einen Herring für die Person zuzumachen zu lassen. Aus all diesen Erwägungen heraus richte ich die Bitte an den Magistrat, Auskunft zu geben, was er zur Verbesserung der Lebensmittelversorgung getan hat und was er weiter zu tun gedenkt. Bürgermeister Stachowicz führt hierauf aus: Es ist leider Tatsache, daß die Lebensmittelversorgung von Jahr zu Jahr weniger ausreicht geworden und daß wir in letzter Zeit recht unzureichend versehen worden sind. Daß die Stadt daran aber keine Schuld trägt, ergibt sich daraus, daß die Städte weniger Macht darüber haben, was sie ihren Einwohnern zuführen können. Die ganze Lebensmittelbewirtschaftung steht unter staatlicher Verwaltung, und der Staat bestimmt, was den einzelnen Städten zugeführt werden kann. Der Staat bestimmt, das ist gleichmäßig für alle Städte. Die Zuteilung der Lebensmittel erfolgt jedoch nach einem Schlüssel, der sich auf die Bevölkerungszahl und den Charakter der Städte stützt. Am günstigsten steht sich Berlin, das eine Ausnahmestellung in der Lebensmittelversorgung einnimmt. Es ist verständlich, daß Anwohner bei der Bevölkerung entstehen, wenn man sieht, daß da und dort mehr Lebensmittel zur Verteilung kommen. Berlin wird nun einmal besser versorgt als die anderen Städte, und dies hat seine besonderen Gründe, auf die ich hier nicht eingehen will. Das einzige, was die Stadtverordnungen tun können, ist, daß sie ihr ganzes Bestreben darauf richten, daß ihre Städte in eine möglichst günstige Kategorie nach dem Verteilungsschlüssel gelangen. Was in dieser Beziehung gesehen werden konnte, das haben wir getan. Der Magistrat hat sich bemüht, alles das zu tun, was überhaupt denkbar war. Wir haben es nicht an mündlichen und schriftlichen Eingaben fehlen lassen, um eine bessere Versorgung zu erzielen. Bezüglich der Kartoffeln ist die Verbrauchsmenge allgemein auf ein Pfund pro Tag und Kopf von der Reichsartoffelstelle festgesetzt, also auf 7 Pfund pro Woche. Wenn manche Städte für Erwachsene etwas höhere Mengen gewährt haben, so kann dies nur auf die verhältnismäßige Staffierung für kleine Kinder usw. beruhen. Von dieser den Kommunen überlassenen Ermächtigung, die Menge für kleine Kinder einzuschränken, hat der Magistrat jedoch hier abgesehen. Übrigens ist die Kartoffelverteilung in diesem Jahre auch eine ganz andere und weniger zufriedenstellende gewesen. Voriges Jahr durfte der einzelne Landwirt oder Kartoffelbauer bis zu 10 Zentner auf den Markt bringen. Die Folge war, daß sehr viel Kartoffeln auf den Markt kamen und es deckten sich viele Verbraucher ein, weil der Kartoffelverkauf zunächst nicht gegen Marken geschah. Dies hatte aber den Nachteil, daß, als am Schluß des Erntejahres der Landkreis noch 35 000 Zentner Kartoffeln liefern sollte, diese nicht mehr vorhanden waren. Die Behauptung, daß diese fehlenden Mengen hier zum Verkauf gelangt waren, konnten wir nicht widerlegen. Das Nachteilige war, wir hatten keine Kartoffeln und konnten erst durch viele Bemühungen die zur Verteilung fehlenden Mengen aus den Nachbarorten zum Teil herbeibringen. Aus diesem Grunde ist in diesem Jahre der Marktverkauf nicht mehr vom Landrat zugelassen worden, und es wird nur die rationierte Menge dem Magistrat vom Landkreise geliefert. Nun haben wir dadurch, daß wir einige Wochen unverzogen mit Kartoffeln waren, etwas Überschuss zur Verfügung. Die Kartoffeln verkaufen sehr leicht, insbesondere Frühkartoffeln. In diesem Jahre ist es allgemein so, daß die Verhältnisse die Bewirtschaftung und den Transport viel schwieriger machen. Wenn nun ein Teil der Kartoffeln verdirbt durch Verhältnisse, die außerhalb der Gewalt des Bauern liegen, so müssen wir auch diese abnehmen. Als Ersatzmittel in der Kartoffellosen Zeit standen Dörrengemüse und Sauerkraut zur Verfügung. Diese sind nicht auf Märkten abgegeben, sondern freihändig in den hiesigen Geschäften verkauft worden; die Bevölkerung hat aber sehr wenig Gebrauch davon gemacht. Nach dem Verteilungsschlüssel entfallen auf Städte mit weniger als 50 000 Einwohnern nur 100 Gramm Fleisch pro Kopf und Woche, 150 Gramm, wenn sie Industriestädte, d. h. 50 Prozent der Einwohner in der Industrie beschäftigt sind. Wir haben nun alles versucht, diese 50 Prozent herauszurechnen, und die Provinzial-Fleischstelle hatte auch den Antrag, Thorn als Industrieort anzuerkennen, bei der Landes-Fleischstelle befürwortet. Die letztere hat den Antrag aber abgelehnt. Dadurch, daß wir die Konventionen nach Thorn bekommen haben, ist wenigstens etwas Ersatz geschaffen, da die von dieser abgegebenen Knochen zu Brühe und zum Abkochen von Gemüse immerhin einigen Fettwert haben. In den fleischlosen Wochen hat der Magistrat reichlichen Ersatz gegeben, wie ihn sonst keine Stadt in dieser Menge gegeben hat. Daß 7 Pfund Kartoffeln anstelle des fehlenden Fleisches verteilt werden konnten, war nur aus den früheren Ersparnissen in der Kartoffellosen Zeit möglich. Was Brot und Mehl anlangt, so wird die Mehlverbrauchsmenge von der Reichsartoffelstelle festgesetzt. Bis 15. Juni betrug die festgesetzte Menge 200 Gramm pro Kopf und Tag und 10 Prozent Streckungsmittel. Während andere Städte nur 190—200 Gramm Brot in der Woche herstellen ließen, konnten wir 2100 Gramm Brot verteilen zu einer Zeit, wo selbst das so gut versorgte Berlin weit weniger Brot gewährte. Als vom 16. Juni ab die tägliche Mehlverbrauchsmenge auf 160 Gramm herabgesetzt war, unter Fortfall der Streckungsmittel, haben wir hier 1700 Gramm Brot verteilen können und geben gegenwärtig

1900 Gramm aus. Da vom 1. Oktober ab nach Zeitungsmitteilungen voraussichtlich wieder Streckungsmittel ausgegeben werden, so werden wir dann wieder auf das frühere Brotquantum von 2100 Gramm pro Kopf und Woche kommen. Nahrungsmittel werden ebenfalls nach einem Schlüssel verteilt. Durch sehr energische Vorstellungen hat der Magistrat erreicht, daß Thorn in eine höhere Kategorie der Städte kam, als unserer Stadt eigentlich zustand. 750 Gramm Nahrungsmittel pro Kopf und Monat muß als ein besonders günstiges Verhältnis für Thorn bezeichnet werden. Diese Mengen sind hier auch zur Verteilung gelangt. Durch Verfügung vom 14. März ist die erwähnte Menge vom 16. April ab auf die Hälfte und von Mitte August ab auf 33 1/2 Prozent herabgesetzt. Diese geringe Menge kommt zur Verteilung für die Bevölkerung garnicht mehr in Betracht, sondern nur zur Überweisung an Kranenhäuser usw. Die Reichsstelle geht dabei von der Voraussetzung aus, daß die Nahrungsmittel jetzt fortfallen können. Sie sollen durch Frischgemüse ersetzt werden. Wenn wir jetzt noch eine Kleinigkeit an Nahrungsmitteln geben, so ist das aus früheren Ersparnissen, um der Bevölkerung wenigstens etwas entgegenzukommen. Marmelade und Konfitüre wird auch nur in bestimmten Mengen geliefert. Der Magistrat wie die hiesige Kaufmannschaft haben sich aber bemüht, marktfreie Marmelade zu erlangen, und ist solche auch hier verkauft worden. Ein Ausgleich für die zurückgegangene Marmeladebelieferung sollte nach Ansicht der Reichsstelle in Thorn verfügbarem Obst gefunden werden, was aber durch die Obstbeschlagnahme nicht möglich ist. Über die Gewährung von Milch bestehen bestimmte Vorschriften. Danach sollen Vollmilch erhalten nur Kranke auf ärztliche Vorchrift, Kinder bis zu 6 Jahren und über 70 Jahre alte Personen. Thorn hat eine Vergünstigung dadurch, daß hier Vollmilch an Kinder bis zu 7 Jahren gewährt wird und daß auch Kinder Personen mit einem Lebensalter von 65 Jahren ab solche erhalten. Die Butterhöchstmenge wird von der Provinzial-Fleischstelle festgelegt. Zurzeit können noch 62 1/2 Gramm verteilt werden; doch dürfte diese Menge leider sehr bald eine Herabsetzung erfahren. Im vorigen Jahre bildete Thorn mit dem Landkreise einen Fettverband. Es kamen aber dabei Zeiten, in denen wir überhaupt keine Butter erhielten. Der Landkreis war zu klein, um eine dauernde, gleichmäßige Butterlieferung gewährleisten zu können. Dies war der Grund, warum sich die Stadt der Versorgung durch die Provinzial-Fleischstelle angeschlossen hat. Um in der Stadt verbreiteten falschen Gerüchten entgegenzutreten, erklärt Redner ausdrücklich, daß die hier in den Molkereien hergestellte Butter in Thorn zum Verbrauch verbleibt. Sie kommt nicht erst nach Danzig oder nach Königsberg und dann wieder nach hier zurück. Wir bekommen die Butter von der Provinzial-Verteilungs- und Sammelstelle in Königsberg. Daß die Butter, wenn sie einige Tage unterwegs ist, in der warmen Jahreszeit nicht mehr ganz einwandfrei ist, ist ganz erklärlich. Das ist ein Nachteil, der mit der ganzen Organisation hingenommen werden muß. Bei den kalten Tagen wird dieser Nachteil ja wieder fortfallen. Durch andere Lagerung der Buttervorräte ist auch eine bessere Haltbarkeit gewährleistet. Vom Proviantamt sind der Stadt nämlich zur Lagerung der Butter Gefrierräume überlassen worden, jedoch die Butter in letzter Zeit von einwandfreier Beschaffenheit gemeldet ist. Wenn Stv. Rat a. D. weiter gesteht, daß zu Unrecht von Woche zu Woche immer ein Tag bei der Butterverteilung hinzugelegt worden, so will der Magistrat mit dieser Maßnahme sich sichern, daß er nicht wieder solchen Schwierigkeiten zu begegnen hat, wenn einmal die Butter von der Verteilungsstelle ausbleibt. Sobald man eine ausreichende Menge Butter erparat hat, wird dieses Verfahren fallen gelassen, auch dann, wenn eine Verringerung der Menge eintreten sollte. Für diese Woche ist angeordnet, daß am Sonnabend die fällige Butter ausgegeben werden kann. Bezüglich der Eier liegt die Sache so, daß durch die Reichs-Eierstelle ganz allgemein angeordnet worden, daß für die Person pro Jahr nicht mehr als 25 Eier ausgegeben werden dürfen. In manchen Städten wird die Eierverteilung nun so gehandhabt, daß in einigen Monaten mehr Eier als hier verteilt werden, worauf dann aber wieder Monate folgen, in denen gar keine Eier an die Bevölkerung gewährt werden. Infolge der Bestimmung, daß von jedem in der Stadt gehaltenen Huhn 30 Eier abgeliefert werden sollen und diese bei der Stadt zu stehenden Menge in Anrechnung kommen, haben wir viel Differenzen wegen der Hühner-Anzahl und so manchen Ärger mit der Bezirks-Eierstelle gehabt. Es sind hier in sechs Monaten 15 Eier verteilt worden, und es ist zu hoffen, daß wir auf 25 Eier kommen werden. Übrigens ist es ja auch kein Geheimnis, daß sich ein Teil der Einwohner die fehlenden Eier auf anderem Wege beschaffen konnte. Mit der Versorgung von Obst steht es ja auch sehr schlimm. Da in diesem Jahre die Brotkaufmittellieferung sehr knapp sein werden, soll überhaupt kein Pfund Obst für den Frischverbrauch mehr freigegeben, sondern alles Obst zur Herstellung von Marmelade an den Staat abgeliefert werden. Wenn es auch dem Magistrat gelungen, von dem Leiter der Obst- und Gemüsestelle in Danzig die Zulassung auf Lieferung von einigen Waggons Obst für Thorn zu erlangen, so kommt diese unerhebliche Menge zur Verteilung an die Bevölkerung doch garnicht in Betracht. Die Fischgesellschaft in Danzig soll Thorn mit Fischen versorgen; außerdem war uns neuerdings eine Fischgesellschaft in Allenstein zugewiesen, die aber schon wieder ausgefallen ist. Danzig liefert nur sehr unzureichend, da der Fischfang infolge der Einschränkung dieser Fische zum Heeresdienst und mangels genügender Fangnetze sehr im Argen liegt. Auch in Sachen der Fischpreiserhöhung ist trotz allen Protestes des Magistrats nichts zu erreichen gewesen. Während die Fischgesellschaft die Preise für die von ihr verarbeiteten Fische festsetzt, werden die Preise für die Fischer vom Regierungspräsidenten festgelegt. Da der Bezug im ersten Falle durch Händler geschieht, die dafür einen ge-

wissen Zuschlag bekommen, sollte man meinen, daß die hier in der Beisehl gefangenen Fische billiger als die von der Gesellschaft gelieferten sein müßten. Infolge der erwähnten Maßnahme in der Preisfestsetzung ist das aber nicht der Fall. Die Zuder- und Zuckerlieferung ist recht befriedigend gewesen. Außerdem in diesen Tagen stattgefundenen Zuder- und Zuckerlieferung dürfte in der nächsten Zeit nochmals ein Pfund Zuder auf den Kopf der Bevölkerung besonders ausgegeben werden. Schwierigkeiten sind dem Magistrat auch dadurch erwachsen, daß bei den staatlichen Zuweisungen an Lebensmittel immer noch das Ergebnis der letzten Volkszählung zugrunde gelegt wird. Ferner ist es bei erforderlichen Bekandaufnahmen sehr schwierig, den richtigen Bestand aufzunehmen, da oft das Bestehen erkennbar wird, Vorräte zu verheimlichen. So hat der Magistrat stets alles getan, was er tun konnte und ich kann versichern, daß er es auch weiterhin an nichts fehlen lassen wird, um eine ausreichende Lebensmittelversorgung für unsere Stadt zu sichern. Wohl sind die Lebensmittel knapp, aber zum Verhungern ist es nicht und wird es auch niemals werden. Das soviel angefeindete System der öffentlichen Bewirtschaftung hat uns doch vor dem Aushungern gerettet. — In der Debatte weist der Berichterstatter auf den großen Krebs- und Krebsgeschaden durch die Kriegsgesellschaften hin. Das ergibt sich auch wieder daraus, daß wir die Butter aus Königsberg erhalten. (Zwischenbemerkung vom Magistratsrat a. D. König: Ich bin Provinzial-Sammel- und Verteilungsstelle.) Es ist bekannt, daß voriges Jahr große Mengen Eier verdorben sind, ebenfalls infolge verkehrter Maßnahmen der betreffenden Kriegsgesellschaft. In höchstem Maße bedauerlich ist es doch, wenn bei der knappen Ernährung noch Lebensmittel umkommen. Wie bürokratisch gehandelt wird, das sehen wir auch bei den Fischen. Durch derartige falsche Maßnahmen wird dem Schleichhandel natürlich Tür und Tor geöffnet. Die Stadt Thorn muß deshalb unbedingt verlangen, daß mit den vorhandenen Lebensmitteln besser gewirtschaftet wird. Stv. Rat a. D. 1: Ich glaube, daß der Magistrat im Rahmen der öffentlichen Bewirtschaftung alles getan hat, um eine genügende Lebensmittelversorgung zu erzielen. Die öffentliche Bewirtschaftung erscheint mir aber nicht als der richtige Weg, um alles Vorhandene zu erhalten. Gerade der Mittelstand leidet durch die öffentliche Bewirtschaftung; denn ihm werden keine Lebensmittelzulagen zugewilligt, wie den Schwerarbeitern. Es wäre gut gewesen, wenn man der allgemeinen Rationierung nicht in vollem Umfange hätte beitreten brauchen. Die Klagen über die ungenügende Versorgung werden nicht verstummen, solange es nicht gelingt, die Erzeugung dadurch zu heben, daß ein Teil der Lebensmittel der freien Bewirtschaftung überlassen bleibt. Stadtverordneter Meinas: Aus den Ausführungen des Magistratsvertreters war zu entnehmen, daß eigentlich der Landrat die Schuld an der bestehenden Kartoffelnot trägt. Seine draconische Maßregel hat aber doch nicht dazu geführt, daß der Kartoffelverkauf ohne Marken unterblieb. Es bestanden vielmehr hier fünf öffentlich sanktionierte Verkaufsstellen, in denen Kartoffeln zum Preise von 50 und dann später für 30 Pfg. für das Pfund abgegeben wurden, und zwar nicht nur pfund, sondern sogar zentnerweise. Bileidlich ließe es sich jetzt noch erreichen, daß die Kartoffeln im freien Handel auf dem Markt erscheinen. Ungegründet finde ich es, daß der Magistrat mit konsequenter Beharrlichkeit an dem dumpfen Lagerungslokal des Stadtkellers festhält, noch dazu, wenn die Kartoffeln an und für sich schon schlecht sind, jedoch durch die ungeeignete Lagerung ihr Verderben noch beschleunigt wird. Damit eine Verschlechterung in der bisherigen, nicht ganz einwandfreien Beschaffenheit der Kartoffeln vermieden wird, müssen zum mindesten luftige Lagerungsräume gemietet werden. Stv. Sanitätsrat Dr. Wolpe: Wir haben wohl alle die Überzeugung gewonnen, daß der Magistrat alles nur Erdenschöne getan hat, daß ihm aber die Hände gebunden sind. Anerkannt muß werden, daß die Kranken in Thorn sehr gut versorgt sind, besser als in irgend einer anderen Stadt Westpreußens. Ich habe bei einer früheren Lebensmittel-Debatte den Antrag gestellt, bei den zuständigen Stellen auf Öffnung der Grenze im Interesse einer besseren Nahrungsmittelversorgung hinzuwirken. Ich bitte den Magistrat um Auskunft, ob Schritte nach dieser Richtung getan worden sind, und welchen Erfolg sie gehabt haben. Oberbürgermeister Dr. Hasse: Der Magistrat hat es an Versuchen nicht fehlen lassen, um zu erreichen, daß die Grenze für Obst, Geflügel und Fische geöffnet würde. Sämtliche Anträge sind aber abgelehnt worden. Wenn Stv. Rat a. D. die Redewendung gebraucht, daß Thorn jetzt völlig unzureichend und früher so gut versorgt gewesen sei, so muß ich dazu bemerken, daß Thorn das frühere Niveau mit seiner guten Versorgung und das Leben und Handeln in der Stadt zweifellos geschadet hat. Wir müssen unter allen Umständen darauf Wert legen, nicht wieder Aufhebens von etwaigen Ersparnissen an Lebensmitteln zu machen, wie z. B. jetzt mit den 7 Pfund Kartoffeln als Ersatz in den fleischlosen Wochen; sonst kommen die Reichsstellen und legen auf diese Vorräte noch Beschlag. Wir wollen uns zusammenfinden in einer Kritik der geltenden Vorschriften, wie sie sich dahin kundgeben, daß alles Obst vom Markt verschwindet, daß die Eier ersaft werden sollen dergestalt, daß auch die Hühner in der Stadt 30 Eier legen sollen, selbst wenn es manchmal Fähe sind, um. Den Regierungstellen muß eine derartige Kritik der unhaltbaren Bestimmungen immer wieder vorgehalten werden; aber an den Grundlagen der Ernährung zu ändern, wird uns nicht möglich sein. Der Landrat hat nur seine Vorschriften erfüllt, er durfte Kartoffeln aus dem Landkreise nur insoweit ausführen lassen, als dafür ein Nachweis geliefert war. Wenn die leicht verderblichen Gegenstände dem freien Verkehr überlassen würden, würde es viel besser sein. So wollen wir bekämpfen, was uns drückt, aber treu zusammenhalten und durchhalten. Stv. Rat a. D. 1: Ich

und ungenießbar gewordene Waren vom Magistrat
Erlaubnis erteilt wird. Bürgermeister Stachow-
witz: Ich halte es für selbstverständlich, daß
wenn ungenießbare Lebensmittel ausgegeben wor-
den sind, diese dem Käufer erstattet werden. St.
Kittler: Wir sind dem St. Felste zu Dank
verpflichtet, daß er die Angelegenheit der Lebens-
mittelversorgung zur Sprache gebracht und durch
die Aussprache zur Klärung der Lage und der Ver-
hältnisse beigetragen hat. Ich bitte den Magistrat,
beizeiten dafür zu sorgen, daß bei der bevor-
stehenden Ernte der Winterkartoffeln ausreichende
Mengen frühzeitig nach der Stadt kommen, damit
jeder, der über geeignete Lagerplätze verfügt, in
der Lage ist, sich mit Kartoffeln für den Winter
einzudecken. Die Genehmigung zur Einfuhr bitte
ich beim Landrat nachzusuchen. Weiter richtet der
Redner das Ersuchen an den Magistrat, dafür zu
sorgen, daß auch in diesem Winter die milder-
bemittelte, schwer arbeitende Bevölkerung Schmalz
und Speck erhält. Über die Beschaffenheit der
Milch wird allgemein geklagt. Vor den Milchläden
herrscht solch großer Andrang, daß unbedingt die
Zahl der Milchverkaufsstellen vermehrt werden
muß. Auch muß für bessere Beschaffenheit der
Milch gesorgt werden, die oft sauer ist. Übrigens
scheint gerade beim Milchverkauf eine richtige
Bettenswirtschaft eingetreten zu sein. Die Frage
der Obstversorgung noch kurz streifend, empfiehlt
Redner dem Magistrat, auf eine schärfere Be-
strafung der Obstdiebstähle hinzuwirken, die wäh-
rend der Kriegszeit einen Umfang angenommen
haben, daß der Obstbaumbesitzer oft nichts von
einer reifen Frucht auf seinen Bäumen sieht. Bür-
germeister Stachowitz: Die Bestimmung, wo-
nach es jedem Einwohner anbegehrt ist, sich
gegen Bezugschein mit Winterkartoffeln einzu-
decken, gilt auch für dieses Jahr. Mit den Milch-
verkaufsstellen hat der Magistrat viel Ärger. Es
ist sehr schwer, die Kontrolle durchzuführen. St.
Dreyer tritt zur Klarstellung von im Publikum
verbreiteten Gerüchten um Auskunft, was mit dem
Schleichhandel beschlagnahmten Gegenständen
geschieht. Ferner fragt er an, ob die Polizei
mächtig oder nicht angewiesen sei, gegen Über-
schränkung der Höchstpreise seitens der Lebensmittel-
verkäufer auf dem Markt einzuschreiten. Bürger-
meister Stachowitz: Die beschlagnahmten
Lebensmittel werden an die betreffenden öffent-
lichen Verteilungsstellen abgeführt, zu denen sie
ihrem Charakter nach gehören. Die betreffende
Stelle bezahlt diese Waren. Durch gerichtliche Ent-
scheidung wird festgestellt, wem der Verkaufspreis
zuteilt. Es liegt am Publikum, wenn es höhere
Preise als die vorgeschriebenen bezahlt. Bedenkt-
lich ist es jedoch, allzu scharf seitens der Polizei-
behörde gegen etwaige Verstöße von Lebensmittel-
verkäufern vorzugehen, weil die Waren sonst sofort
auf dem Markte verschwinden. St. Groß erhält auf
seine diesbezügliche Anfrage von Bürgermeister
Stachowitz den Bescheid, daß Margarine nicht
mehr überwiesen wird. Zum Schluß der hiermit
schließenden umfangreichen Aussprache stellt der
Vorsteher fest, daß durch die gründliche Aus-
sprache aller Lebensmittelfragen die Angelegenheit
nach jeder Richtung hin geklärt ist, so daß die Be-
wohner der Stadt mit den städtischen Körperschaften
die Abrechnung gemindert werden, daß in der
Lebensmittelsversorgung vom Magistrat nichts
unversucht gelassen wird, um eine Besserung der
bestehenden Verhältnisse herbeizuführen. — 3) An-
frage des St. Hartmann über die Berechnungs-
art der Eiparnis an Gasverbrauch infolge Ein-
schränkung der Straßenbeleuchtung. Bericht-
erstatte: Da in der Angelegenheit noch einige
Punkte geklärt werden sollen, hat der Ausschuß mit
7 gegen 4 Stimmen die Beratung beschlossen, der
die Besammlung beiträgt. — 4) Kenntnisnahme
von dem Jahresbericht der Elektrizitätswerke Thorn
für 1917. Auch die Verhandlung dieser Angelegen-
heit wird vertagt. — 5) Kenntnisnahme von dem
Jahresbericht der Stadtbücherei. Wie der Be-
richterstatter ausführt, hat die am 12. Septem-
ber 1914 errichtete Stadtbücherei einen erfreu-
lichen Aufschwung genommen. Die Bücherei um-
faßt 23 000 Bände. Die Leserzahl ist gegen das
Vorjahr um 231 gestiegen. — 6) Festlegung des

Haushaltsplans der Fortverwaltung

für das Jahr Oktober 1918/September 1919. Bei
einer Einnahme von 270 000 Mark und einer Aus-
gabe von 150 900 Mark bringt die Fortverwaltung
einen Überschuß von 119 400 Mark für die Käme-
reiverwaltung, 34 800 Mark mehr als im Vorjahre.
Der Berichterstatter bemängelt die gering-
fügige Einnahme aus der Jagd und schlägt vor,
zur Erzielung einer höheren Einnahme die Jagd-
pacht auszuschreiben. Oberbürgermeister Dr.
Hafse weist auf den günstigen Abschluß hin und
bemerkt, daß der Grundbesitzerfonds 120 000
Mark, der Selbstversichererfonds 700 Mark und
der Ausgleichsfonds 221 000 Mark beträgt. Damit
der günstigen Holzpreise ist es der Fortverwaltung
möglich, gute Geschäfte zu machen. Am den im
Feld liegenden Herrn Forstrat Loewe nicht zu
kränken, bittet er, von einer Verpachtung der Jagd
abzusehen. Mit einer Erhöhung der eingekochten
Summe um etwa das Doppelte sei er jedoch ein-
verstanden. St. Kittler erbittet Auskunft,
ob die außerordentliche Erhöhung der Einnahme
für Holzgeschäfte ist. Er würde es für bedenklich
halten, größere Flächen abzuholzen. Im übrigen
regt er an, aus dazu geeigneten Hölzern des Stadt-
forstreviers Holz zur Herstellung von Möbeln für die
minderbemittelte Bevölkerung herzustellen. Ober-
bürgermeister Dr. Hafse: Mit dem Eintrag ist
sehr gepart worden. Es sei beabsichtigt, nicht nur
Brennholz, sondern auch Kuchholz einzuschlagen;
doch bemerke er, daß sich das Holz zur Herstellung
von Möbeln eignen wird. St. Krause betont
nochmals, er verstehe nicht, wie aus einer großen
Jagd nur 1800 Mark herausgeschafft werden
können, deren Ertrag er auf 5-6000 Mark ein-
schätze. St. Willmertz unterstützt den Vor-
schlag des St. Krause auf Verpachtung der Jagd.
Ebenso bittet er, in Zukunft Jagdbezirke an aus-
wärtige Herren nicht mehr zu verpachten. St.
Pauli ersucht um Aufklärung, ob der Stadtforstrat
durch eine Verpachtung der Jagd geschädigt würde.
Ein verdienender Beamter, der im Felde steht, soll
nicht geschädigt werden. Klage geführt wird in
der Bürgerstadt, daß aus dem Thorer Stadtforst
sehr viel Wild nach auswärtig geht. Oberbürger-
meister Dr. Hafse erwidert, daß man den Stadt-
forst durch eine Jagdverpachtung in doppelter
Weise kränken würde. Er bitte, den Etat heute zu
genehmigen. St. Richard Krüger will während
der Kriegszeit von einer Verpachtung absehen.
Der Haushaltsplan der Fortverwaltung wird nach
kurzen Bemerkungen der St. Pauli und
Krause, sowie des Herrn Oberbürgermeisters
hierauf mit der Maßgabe genehmigt, daß die
Summe für den Erlös aus der Pacht von 1800 auf
3600 Mark erhöht wird. — 7) Zustimmung, zur

Verlängerung des Vertrages mit der Firma Dam-
mann u. Korb über die Vermietung der Räume
im Artushof auf ein halbes Jahr. St. Bor-
lowski kritisiert hierbei, daß der Verleumdung
keine Kenntnis von einer gegenwärtigen größeren
Reparatur in den oberen Räumen des Artushofs
gegeben worden. Es soll sich um die Befestigung
von Schwamm handeln, der in dem Bodenbelag
entstanden sein soll. Er ersucht um Aufklärung,
ob der Schaden lokaler Natur sei oder sich weiter
ausdehnen wird. Er habe sich sagen lassen, daß
Trockenfälle vorliegt. Ferner tadelt Redner die
unfachgemäße Vornahme der Reparaturarbeiten,
wobei der Parkettfußboden beschädigt worden. Das
Bauamt müßte doch die Ausführungen anhalten,
daß sachgemäß vorgegangen wird. So dürfte nicht
gewirtschaftet werden. Seiner Ansicht nach ist die
Reparatur auch viel zu übereilt ausgeführt. Stadt-
baurat Kleefeld: Der Schaden ist entstanden,
daß ein Teil der Saaldecke in einer Nacht herunter-
fiel. Es war ein Glück, daß das zu einer Zeit
geschah, als sich niemand in dem Raum befand.
Dadurch wurde unabweisbares Unglück verhütet. Da
es sich um eine schleunige Instandsetzung handelte,
war dem Stadtbauamt nicht die Möglichkeit ge-
geben, die Decke durch Zufuhr von Luft und Licht
zu schützen. Der Schaden wurde durch einen Heiz-
körper begünstigt, der in der Nähe steht. An sich
muß das zum Bau verwendete Holz nicht einwand-
frei gewesen sein. Dadurch ist Trockenfäule ent-
standen. Es war nicht möglich, wochenlang mit der
Reparatur zu warten. Weil die Räume benutzt
werden müssen, mußten sie schnellstens wieder
instand gesetzt werden. Daß der Fußboden nicht ge-
nünftig abgedeckt worden, liegt daran, daß keine
Pappe zur Verfügung stand. Da es sich im übrigen
hierbei um eine laufende Unterhaltung handelt,
ist die Angelegenheit nicht vorher der Stadtverord-
netenversammlung zur Genehmigung unterbreitet
worden. In der Debatte im Weissen Saale zeigen
sich auch Risse. Nach Prüfung der Sache seitens
des Stadtbauamtes wird, falls die Reparatur-
arbeiten eine höhere Summe erfordern sollten, die
Versammlung um Genehmigung der Mittel ange-
gangen werden. St. Dreyer: Dem Stadtbau-
amt stehen für laufende Unterhaltungskosten
1000 Mark zur Verfügung. Wenn diese Summe
nicht überschritten wird, so sei gegen die Reparatur
im Artushof ja nichts zu sagen. Im Hinblick auf
die Nachbewilligung von über 2300 Mark für die
Ausbesserung von Dächern auf den Häusern Bäder-
straße 35, 37, 39, womit sich eine spätere Vorlage
beschäftigt, erklärt Redner, daß so nicht weiter ge-
wirtschaftet werden kann, indem das Bauamt
immer mit Nachforderungen kommt. Wir müssen
endlich einmal durchgreifen, dahingehend, daß die
Stadtverordneten vorher gefragt werden. Stadt-
baurat Kleefeld: Es handelte sich um einen
sofort zu beseitigenden Schaden. Wenn es die
Meinung der Stadtverordnetenversammlung sein
sollte, auch in solchen Fällen vorher gefragt zu
werden, so bitte er um Fassung eines dem-
entsprechenden Beschlusses. St. Borlowski
vertritt die Ansicht, daß es sich um eine unan-
geordnete Reparatur und nicht um eine laufende Unter-
haltung handelt. St. Pauli: Vielleicht trägt
der Pächter die Schuld. Jedenfalls verdienen St.
Borlowski und St. Dreyer die Aufmerksamkeit der
Versammlung auf die Angelegenheit gelenkt hat.
Der Vorsteher macht darauf aufmerksam, daß die
Angelegenheit nur in sehr losem Zusammenhang
mit dem Punkte der Tagesordnung steht, und daß
es aus diesem Grunde keinen Zweck habe, weiter
darüber zu verhandeln. Der vorgeschlagene Ver-
tragsverlängerung wird hierauf zugestimmt. — 8)
Zustimmung zu dem Abkommen über Herausgabe
eines Adressbuches für Thorn und Umgegend und
zur Gewährung einer einmaligen Beihilfe bis zu
1000 Mark an den Verleger. Der Bericht-
erstatte: Mit der Herausgabe des neuen
Adressbuches wird einem dringenden Bedürfnis ab-
geholfen. Der Unternehmer, der Buchdrucker
der „Thorer Zeitung“, wird vom Magistrat das
erforderliche Material geliefert, während diese die
Verbung von Inseraten für den Inseraten-Anhang
übernimmt und sich verpflichtet, das Adressbuch zum
Preis von 6 Mark für das Exemplar abzugeben.
Der Verleger leistet einen Zuschuß von
1000 Mark. Der Magistrat verpflichtet sich, neben
einem einmaligen Beitrag von 1000 Mark für die
Jahre 1921, 23, 25 und 27 lediglich der „Thorer
Zeitung“ das Material zu liefern. Der Bericht-
erstatte hält es für bedenklich, ein derartiges Mo-
nopol für 10 Jahre zu gewähren. St. Dom-
browski begründet es, daß sich ein Unternehmer
zur Herausgabe des Adressbuches gefunden hat.
Die Buchdrucker der „Presse“, die frühere Ver-
legerin des Thorer Adressbuches, habe nur für die
Kriegsdauer die Herausgabe infolge der großen
Schwierigkeiten durch Personalmangel usw. abge-
lehnt. Daraus, daß der freie Wettbewerb aus-
geschaltet werden solle, würde aber die frühere
Unternehmerin, die das Adressbuch zu einem sehr
mäßigen Preise herausgegeben hat, geschädigt
werden. Oberbürgermeister Dr. Hafse: Die Ver-
anstalterin ist nicht die Stadt, sondern der Ver-
legerverein. Daß 7 Jahre lang kein neues Adress-
buch erschienen, ist doch ein Unikum; gerade die
Herausgabe während des Krieges ist wichtig, und
er halte es für dankenswert, daß sich eine Firma
gefunden hat. St. Dombrowski bemerkt, daß
im Verlegerverein erklärt worden sei, die Ab-
machungen seien vom Magistrat getroffen worden.
Stadtverordneter Justizrat Aronsohn: Ein
Monopol, das nur auf eine verhältnismäßig
kurze Zeitdauer verliehen wird, unterliegt gar
keinem Bedenken. Man sollte deshalb das Unter-
nehmen nicht an diesem Punkte scheitern lassen.
St. Hermann Krüger: Der Verlegerverein
wollte sich 1916 ein neues Adressbuch herausgeben,
die Herstellung wurde aber damals sowohl von den
hiesigen als auch von auswärtigen großen Druck-
verlagen abgelehnt. St. Dombrowski: Während
der Kriegsdauer haben auch andere und
größere Städte, wie z. B. Graudenz, auf ein Adress-
buch verzichtet. Redner tadelt auf seine dies-
bezügliche Anfrage vom Magistrat die Auskunft
erhält, daß sich die Unternehmerin für den zehn-
jährigen Zeitraum verpflichtet, alle zwei Jahre
ein neues Adressbuch herauszugeben, läßt er die
geäußerten Bedenken fallen, worauf der Magistrat
antrag angenommen wird. — 9) Zustimmung zum
Ankauf eines Bildnisses des Thorer Bürger-
meisters Bernede (gest. 1741) zum Preise von 1600
Mark von dem Kunsthändler Bergbold in Danzig.
Die Vorlage ist vom Magistrat zurückgezogen. —
10) Zustimmung zur Aufwendung von 17 500 Mark
zum Ausbau von drei Baracken für Wohnzwecke.
Es handelt sich, wie der Berichterstatter er-
klärt, um drei Baracken an der Stadtmauer in der
Nähe des Stadthofes, in denen 21 Wohnungen
geschaffen werden sollen. St. Dreyer: Auf
wie lange ist die Pacht der Baracken geplant? Der
Berichterstatter: Die Militärverwaltung

kann sich auf keinen bestimmten Vertrag festlegen.
Nach dieser Bemerkung wird die beantragte
Summe einstimmig bewilligt. — 11) Zustimmung
zu den Grundrissen für die Bezahlung der über-
stunden der Büro-Angestellten. Der Bericht-
erstatte: Die Hilfskräfte sollen nach dem Vor-
schlage des Magistrats 75 Pfg. für die überstunde
erhalten, während dem beauftragenden Büro-
direktor eine Vergütung von 90 Pfg. für die Stunde
gemährt werden soll. Der Ausschuß schlägt indes
vor, die Hilfskräfte mit 70 Pfg. und den beauf-
tragenden Beamten mit 1 Mark für die über-
stunden zu bezahlen. Oberbürgermeister Dr. Hafse:
Ohne Überstunden kommen wir nicht aus. Es han-
delt sich aber nicht um jede kurze Verlängerung der
Bürostunden, sondern um vorher festgelegte Über-
stunden. Nur wenn dieselben vorher genehmigt
worden, erfolgt die Bezahlung. St. Dreyer
ist der Ansicht, daß die Gewährung der Vergütung
für die Überstunden dazu beitragen wird, daß die
Büroarbeiten gut und schnell erledigt werden. Für
den Magistratsantrag stimmen nur 4 Stadtverord-
nete, worauf der Vortrag des Ausschusses ange-
nommen wird. — 12) Wahl von 2 Stadtverordneten
zu Mitgliedern des Kuratoriums der Schweitern-
schaft vom Roten Kreuz zu Thorn, e. V. Gemählt
werden die St. Dombrowski und Aronsohn. —
Für den Finanzausschuß berichtet St. Groß
bezw. St. Dreyer: 13) Kenntnisnahme von dem
Ergebnis der Kassenprüfungen am 30. Juli 1918.
Bei der Prüfung ist der ordnungsmäßige Befund
der Kassen festgestellt worden. — 14) Kenntnis-
nahme von dem Geschäftsbericht und den Nach-
weisungen der städtischen Sparkasse für das Rech-
nungsjahr 1917. Wie der Berichterstatter
ausführt, haben die Einlagen um 1 663 900 Mark
zugenommen. Der Kassenfonds hat sich um
31 065 Mark erhöht. — 15) Rechnungslegung der
städtischen Sparkasse für das Rechnungsjahr 1916.
St. Dreyer: Der Magistrat zurückgezogen, ebenfalls. — 16)
Rechnungslegung der Feuerweh-Verwaltung für
das Rechnungsjahr 1916. — 17) Nachbewilligung
von 1000 Mark zu Ausgabenteil 5, Auf. 3 des Haus-
haltsplans der Feuerweh-Verwaltung. Die Nach-
bewilligung wird von der Versammlung ausge-
sprochen. Es handelt sich bei dieser Ausgabe um
schadhaft gewordene elektrische Uhren, die durch
neue ersetzt werden müssen. — 18) Nachbewilligung
von 2365,55 Mark zu Ausgabenteil 12, 1b des
Haushaltsplans der Räumerverwaltung zur
Deckung der Unkosten für die Ausbesserung der
Dächer auf den Häusern Bäderstraße 35, 37, 39.
Der Berichterstatter: Im Haushaltsplan
waren für diese Arbeiten 1000 Mark vorgezogen.
Es sollte zunächst nur eine Decke gedeckt werden.
Infolge im Frühjahr entstandener Witterungsschäden
mußte aber auch die andere Dachfläche erneuert
werden, wodurch die Mehrausgaben entstanden sind.
Stadtbaurat Kleefeld: Der Kostenschlag war
bereits 1917 aufgestellt. Inzwischen sind aber die
Preise erheblich gestiegen. Das Stadtbauamt ver-
anschlagt nur diejenigen Arbeiter, die als unbe-
dingt notwendig erkannt werden können. Nach
einigen kurzen Ausführungen des St. Dreyer,
der das System der Nachbewilligungen beim Stadt-
bauamt kritisiert, wird die beantragte Summe
nachbewilligt. — 19) Nachbewilligung von 250 M.
zu Ausgabenteil 4, 1 des Haushaltsplans des
Katharinen-Hospitals. Der Berichterstatter:
Es handelt sich um eine Anzahl von Betten, die
schadhaft geworden waren und die umgekehrt und
ausgebessert werden mußten. Die Nachbewilligung
wird ausgesprochen. — 20) Zustimmung zur Rege-
lung der Verpflegung der Schwestern bei der
Schweiternschaft vom Roten Kreuz im Falle einer
Krankheit und des Todes. Die Zustimmung wird
erteilt. Die Stadt übernimmt danach die Kosten
für Arzt und Arznei bis zu 6 Wochen und die eines
würdevollen Begräbnisses. — 21) Nachbewilligung
von 300 Mark zu Ausgabenteil 4, 4 des Haushalts-
plans des Jugendamtes und Oberbürgermeisters. Die be-
tragte Summe für Anschaffung von Kreb-
tinte und Schwämmen wird nachbewilligt. — 22)
Zustimmung zur Entnahme von 1000 Mark aus
dem vorhandenen Jugendpflanzungs- und Ver-
stärkung des Ausgabenteils 3, 5 des Haushalts-
plans des Jugendamtes. Die Zustimmung wird
erteilt. — 23) Zustimmung zur Bewilligung
einmaliger Kriegsteuerzulagen
an die Magistratsmitglieder, Beamten, Lehrer an
mittleren und höheren städtischen Schulen und an
die hiesigen Hilfsangehörigen nach den neuen
staatlichen Grundrissen. Für die Gewährung sollen
nach dem Beschlusse des Magistrats die vom Staate
vorgeschlagenen Bestimmungen Geltung haben.
Die Zulage für kinderlos Verheiratete beträgt
mindestens 500 Mark und höchstens 1000 Mark und
wird im einzelnen wie folgt berechnet: Zu einem
Grundbetrage von 250 Mark tritt der volle Betrag
des monatlichen ruhiggehaltensfähigen Dienst-
einkommens hinzu. Der sich bei dieser Berechnung
ergebende Betrag wird, soweit er unter 500 Mark
zurückbleibt, auf 500 Mark erhöht, soweit er 1000
Mark überschreitet, auf 1000 Mark ermäßigt. Ver-
heiratete mit Kindern erhalten für jedes zu ver-
erbende Kind eine weitere Zulage von je 10 v. H.
der einmaligen Zulage. Unverheiratete erhalten
70 v. H. der für kinderlos Verheiratete geltenden
Zulagen, also mindestens 350 Mark und höchstens
700 Mark. Als Stichtag ist der 1. September vor-
gesehen. Die finanzielle Aufwendung der beschlos-
senen Regelung steht noch nicht fest. Wie Ober-
bürgermeister Dr. Hafse ausführt, sollen die
jetzigen Hilfsarbeiter befragt werden, die vor Be-
ginn des Krieges angestellt worden sind. Die
öffentliche Sitzung war hiermit um 12 Uhr be-
endet.
In geheimer Sitzung wurde die Zustimmung
erteilt zur Bewilligung einer monatlichen Beihilfe
an die Bürgerlichen Baroszewski bis zur Ablegung
der Einjährig-Freiwilligen-Prüfung und Gründung
eines Stodes für ähnliche Beihilfen, ferner zur
Bewilligung einer monatlichen Sondervergütung
von 60 Mark an den Lehrer Sattowski für die
Führung der Refektorialgeschäfte an der 1. Ge-
meindeschule.
Ernährungsfragen.
Zuerst gegen Butter. Im Stöckholmer „Aton-
blader“ wird aus Helsingfors vom 3. September
gemeldet, daß zwischen Deutschland und Finnland
ein Abkommen zum Austausch von deutschem Zucker
gegen Butter aus Finnland geschlossen sei.
Deutsche Worte.
Wahlich, wir haben eine ganze Welt gegen
uns, da vermag man nur mit äußerster Anpan-
nung zu widerstehen. Friedrich der Große.



Ein Ferientenderzug verunglückt.

Auf der Ostbahnstrecke Schneidemühl—Berlin
wo erst vor wenigen Wochen bei Landsberg ein
schweres Eisenbahnunglück zahlreiche Opfer for-
derte, ist abermals ein schmerzliches Unglück zu
beklagen. Wie schon kurz gemeldet, ist bei
Schneidemühl ein Zug mit Ferientendern, die aus
dem Rheinland stammen und aus der ostpreu-
sischen Sommerfrische dorthin zurückbefördert wer-
den sollten, auf einen anderen Zug aufgefahren,
wobei 35 Kinder getötet und zahlreiche weitere
verletzt wurden. Tragischerweise betrifft der Ver-
heerung die Stadt München-Gladbach, deren
heimkehrende Kinder auch im vorigen Jahr ein
schweres Zugunglück erdulden mußten.
Der Zusammenstoß erfolgte am Mittwoch im
aller Frühe auf dem Bromberger Gleis, in der
Nähe der neuen Stärkefabrik unweit des Bahn-
hofs Schneidemühl. Der Ferientender war mit etwa
1000 Kindern besetzt und mußte halten, da er in
den Bahnhof Schneidemühl keine Einfahrt hatte.
Man hörte plötzlich laute Rostsignale geben. Im
nächsten Augenblick fuhr der Ferientender auf einen
dort haltenden Güterzug auf, und ein furdtbares
Krachen, vermengt mit Schreien und Schreien erschüt-
terte die Luft. Die Unglücksstätte bot ein furch-
tbares Bild. Überall sah man alsbald zerbrochene
Wagen und zerrissene Körper herumliegen. So-
nitätsmannschaften und alle verfügbaren Ärzte
wurden sofort aus Schneidemühl herbeigerufen,
und im Verein mit Bahnpersonal und einer Ver-
teilung Soldaten ging man an die Bergungs-
arbeit. Unter den Trümmern fand man bald 35
zerstückelte Kinderkörper und eine erwachsene Per-
son. In dieser wurde ein Eisenbahnbeamter fest-
gestellt, der sein Kind persönlich aus dem Ge-
holungsursprung abgeholt hatte und mit diesem zu-
sammen den Tod fand. Unter den Trümmern des
entgleisten Wagens des Güterzuges fand man den
getöteten Schlupfahamer.

Die Ursachen des Unfalls.

Wie bisher festgestellt, hatte der verunglückte
Sonderzug bereits auf dem Bahnhof Nalok einen
längeren Aufenthalt nehmen müssen, weil die
durchgehende Luftdruckbremse defekt geworden war.
Der Zugführer erklärte darauf dem Bahnvorstand,
daß der Zug nur noch mit Handbremse weiter-
fahren könne. Der Bahnhofsvorstand Nalok stellte
darauf dem Zuge Bremser und Bremsrinnen zum
Verfügung. So fuhr der Zug weiter, bis er in die
Nähe der Lokstation Plötze bei Schneidemühl
gekommen war. Hier sah der Führer plötzlich das
Haltsignal hochgehen, und er machte vor sich
den haltenden Güterzug. Der Führer gab sofort
Bremsignal und machte die Lokomotivbremse fest.
Infolge des starken Gefälles der Strecke konnte es
jedoch der Zug nicht mehr zum Stehen bringen,
und er überfuhr das Haltsignal. Auch die sofort
gegebenen Rostsignale des Zugführers konnten das
Unglück nicht mehr verhindern, und so fuhr der
Sonderzug mit 40 Kilometer Geschwindigkeit auf
den Güterzug auf.

Die verletzten Kinder.

Von einem Augenzeugen wird dem „Beck-
Lokalanz.“ gemeldet, daß die verletzten Kinder
eine bewundernswerte Ruhe und Ergebenheit in
ihr Schicksal zeigten. Panikartige Szenen, wie sie
bei ähnlichen Unfällen vorgekommen, waren nicht
zu verzeichnen. Die Kinder folgten willig den An-
weisungen der Hilfsmannschaften. Wollte Anord-
nungen verdienen auch die den Zug begleitenden
Lehrer, die mit Ruhe und Umsicht die nötigen
Anordnungen trafen und so weiteres Unglück ver-
hinderten. Die verletzten Kinder wurden sofort
übergeführt, die Getöteten vorläufig im Café
Welfend in Schneidemühl aufgebahrt.

Die Eisenbahnkatastrophe bei Schneidemühl ex-
trem in ein ähnliches schweres Unglück, das von
Jahresfrist auf der Strecke Berlin—Stendal sich
ereignete und ebenfalls in München-Gladbach be-
heimatete Ferientender betraf. Damals fuhr
am 16. Oktober 1917 — früh 5 Uhr bei dem
Bahnhof Schönhausen a. E. ein aus Tüchel komm-
ender Ferientenderzug auf einen Güterzug
auf, wobei 25 Kinder und ein Schaffner getötet, wei-
tere 14 Kinder schwer verletzt wurden. Die Details
stammten sämtlich aus München-Gladbach.

Mannigfaltiges.

(Gute Aussicht auf eine trefflich
Weinernte.) So reich versprechend wie in die-
sem Jahr war am Bodensee, wo, wie bekannt, ein
guter Tropfen wächst, die Weinernte seit Jahr-
zehnten nicht mehr. Der Behang der Weinstämme
in den gut gepflegten Weinbergen ist geradezu
überreichlich.